Proletari din toate ţările, uniţi-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XII Nr. 3049

4 pagini

20 bani

Vineri

23 iulie 1954

IN NUMĂRUL DE AZI

— Ing. V. CEAUŞU: Pentru o conducere concretă şi operativă a muncilor agricole de vară (pag. 2-a)
— EVA MOLHO: Din viaţa nouă a patriei — Dîmboviţă, apă dulce... (pag. 2-a)
— D. TARNAUCEANU: Foileton — Părinţi neîndurători (pag. 2-a)
— GH. JORA: „Spectacole în aer liber" (pag. 2-a)
— A 10-a aniversare a eliberării Poloniei
■ Şedinţa solemnă de la Varşovia
■ Raportul prezentat de Boleslaw Bierut (pag. 3-a)
— Acordurile cu privire la încetarea operaţiunilor militare în Vietnam, Laos şi Cambodgia (pag. 4-a)
— Ecoul internaţional al acordului cu privire la încetarea operaţiunilor militare în cele trei state din Indochina (pag. 4-a)
— Declaraţiile făcute de A. Eden după întoarcerea sa la Londra (pag. 4-a)
— De ce a refuzat guvernul S.U.A. să se asocieze declaraţiei de încheiere a conferinţei de la Geneva (pag. 4-a)

Ştiinţa şi arta noastră pe drumul slujirii poporului

Ziarele au publicat Hotărîrea Consiliului de Miniştri al R.P.R. privind acordarea Premiului de Stat al R.P.R. pentru lucrările deosebit de valoroase realizate în anul 1952. Aceasta constituie o nouă dovadă a preţuirii de care se bucură în ţara noastră munca depusă de oamenii de ştiinţă, tehnicieni şi artişti pentru înflorirea ţării, pentru continua ridicare a nivelului de trai material şi cultural al oamenilor muncii.

O privire asupra hotărîrilor similare din anii trecuţi ne arată că numărul lucrărilor premiate a crescut continuu. Această creştere este rezultatul politicii dusă de Partidul Muncitoresc Romîn pentru antrenarea şi mobilizarea tuturor forţelor în lupta pentru bunăstarea poporului, pentru o cultură înaltă, pentru o viaţă fericită.

În anii puterii populare intelectualitatea noastră are asigurate toate condiţiile pentru a-şi desfăşura talentele şi capacităţile ei, încătuşate înainte de politica guvernelor burghezo-moşiereşti. Avînd o călăuză sigură — măreţele şi atotbiruitoarele idei ale marxism-leninismului — şi îndrumarea înţeleaptă a partidului, oamenii de ştiinţă, tehnicienii şi artiştii noştri merg pe drumul creaţiei puse în slujba poporului, continuînd şi ducînd mai departe tradiţiile ilustrate de figuri ca Babeş, Marinescu, Eminescu, Caragiale, Grigorescu, Aurel Vlaicu — reprezentanţi progresişti ai ştiinţei şi culturii noastre.

Odată cu sporirea numărului lucrărilor valoroase în domeniul ştiinţei, tehnicii şi culturii, a crescut şi nivelul lor ştiinţific şi artistic; s-au întărit şi mai mult legăturile pe care aceste opere de ştiinţă sau de artă le au cu practica construirii socialismului, cu necesităţile de zi cu zi ale maselor. Semnificativ este de asemenea faptul că alături de oameni de ştiinţă, tehnicieni, artişti, printre laureaţii Premiului de Stat se numără tot mai mulţi muncitori.

Acordarea Premiului de Stat — dovadă a preţuirii pe care guvernul nostru o acordă realizărilor oamenilor de ştiinţă, tehnicienilor şi artiştilor din rîndurile poporului nostru — este o confirmare a imensei forţe creatoare a poporului nostru.

„Cultura" burgheză, care preamăreşte moartea şi instinctele animalice, îşi are scopurile ei bine definite: îndobitocirea maselor exploatate, spre a le transforma în instrumente şi victime ale unui război de pe urma căruia nu va avea de cîştigat decît o mînă de monopolişti. Iar acei care, în ţările politicii agresive, au curajul să se ridice împotriva injugării ştiinţei şi culturii la carul acestei politici, se expun unei crunte represiuni poliţieneşti. Este suficient să amintim de cazul savantului american Oppenheimer, care a fost pus în disponibilitate pentru că s-a declarat împotriva construirii bombei cu hidrogen şi doritor să-şi consacre de aci încolo cercetările problemelor folosirii energiei atomice în scopuri paşnice. Actor de valoare, cu renume mondial, Charlie Chaplin a fost nevoit să părăsească S.U.A. după ce ani de zile talentul lui a constituit un motiv de legitimă mîndrie pentru poporul american. Iar lui Paul Robeson, al cărui glas este însuşi glasul milioanelor de americani ce se ridică împotriva războiului, i se interzice să cînte, pentru că el cîntă pacea şi lupta oamenilor simpli pentru o viaţă mai bună.

Asemenea fapte pun în şi mai puternică lumină condiţiile în care creează oamenii de ştiinţă, tehnicienii şi artiştii din ţările lagărului păcii şi socialismului în frunte cu cei din Uniunea Sovietică.

Pentru poporul nostru, ca şi pentru toţi oamenii cinstiţi din întreaga lume, realizările obţinute de Uniunea Sovietică în domeniile ştiinţei, tehnicii, artei, sînt o pildă vie a ceea ce poate crea un popor liber. Nu este întîmplător faptul că, întrecînd cu mult marile ţări capitaliste, Uniunea Sovietică a fost prima care a înfăptuit în practică idealul multor oameni de ştiinţă cinstiţi: folosirea energiei atomice pentru construcţia paşnică.

Această pildă o urmează şi oamenii noştri de ştiinţă, tehnicienii noştri, artiştii noştri, ale căror lucrări, preţuite prin acordarea Premiului de Stat pe anul 1952, se adaugă la tezaurul numeroaselor înfăptuiri din anii puterii populare, menite să asigure o creştere continuă a bunăstării materiale şi culturale a oamenilor muncii.

O mare importanţă are de pildă pentru creşterea nivelului de trai al maselor, dezvoltarea agriculturii noastre, transformarea ei într-o agricultură modernă care foloseşte metode ştiinţifice înaintate, cu o mare productivitate. În acest domeniu şi-au adus şi-şi aduc contribuţia numeroşi agronomi, tehnicieni, medici veterinari, etc. Printre cei care au adus o contribuţie valoroasă la creşterea productivităţii în agricultură se află şi colectivul de agronomi care a obţinut succese deosebite în mărirea recoltelor plantelor de cultură, realizare pentru care i s-a acordat Premiul de Stat clasa III-a.

Preocuparea guvernului Republicii noastre pentru sănătatea poporului s-a manifestat şi se manifestă nu numai prin construirea de spitale, creşe, case de naşteri şi dezvoltarea unei industrii farmaceutice naţionale, ci şi prin sprijinul material şi moral permanent pe care îl acordă oamenilor de ştiinţă care se ocupă de problemele ocrotirii sănătăţii. Pe această linie se situează şi acordarea Premiului de Stat clasa I-a academicianului Constantin Parhon, director al Institutului de Endocrinologie al Academiei R.P.R., pentru îndelungata şi valoroasa sa activitate ştiinţifică, precum şi înalta preţuire pe care au primit-o rodnica activitate ştiinţifică depusă de către directorul Institutului de Ftiziologie, Marius Nasta şi directorul-adjunct al aceluiaşi Institut, Alfred Brill, contribuţia dată la elaborarea manualului de ftiziologie şi lucrarea „Chimioterapia în tratamentul tuberculozei".

Contribuţia unei serii întregi de ingineri, tehnicieni şi muncitori la rezolvarea unor probleme tehnice de o mare importanţă practică şi-a găsit şi ea preţuirea prin acordarea Premiului de Stat unor colective de inventatori şi raţionalizatori. Printre acestea se află şi colectivul format din inginerii Ion Popescu, Vladimir Soleanicov, Stanislau Domanovschi şi tehnicienii Armin Fischer şi Alexandru Friedman, colectiv căruia i s-a acordat Premiul de Stat clasa II-a pentru realizarea unor maşini şi dispozitive necesare industriei textile. Prin munca sa acest colectiv şi-a adus contribuţia la aprovizionarea maselor cu produse textile din ce în ce mai multe şi de mai bună calitate.

Artiştii patriei noastre duc o luptă susţinută pentru apărarea păcii, pentru dezvoltarea unei culturi naţionale în formă şi socialiste în conţinut, pătrunşi fiind de însemnătatea misiunii pe care o au: de a fi ingineri ai sufletelor omeneşti. Oamenii muncii răspund prin preţuire şi dragoste acestei munci. Astfel masele de cititori întîmpină cu interes fiecare operă literară de valoare. Unele dintre acestea le fac să cunoască mai bine trecutul poporului nostru, încercările pe care le-a străbătut precum şi marile figuri ale vremilor de demult. Preţuirea unanimă ţinută de asemenea opere literare create în 1952 şi-a găsit exprimarea în acordarea Premiului de Stat pentru romanul „Nicoară Potcoavă" de Mihail Sadoveanu, pentru romanul „Desculţ" (ediţia 1952) de Zaharia Stancu, pentru poemul „Bălcescu" de Eugen Jebeleanu.

Numeroase sînt operele literare şi artistice care oglindesc viaţa de azi a poporului nostru, necontenita ei transformare şi necontenita transformare a oamenilor care o transformă. Din aceste opere se desprinde tot mai bogat chipul omului nou din patria noastră. Acordarea Premiului de Stat scriitoarei Lucia Demetrius pentru piesa „Oameni de azi", compozitorului Sabin Drăgoi, pentru muzica la filmul „Mitrea Cocor" şi „Sonata pentru vioară şi pian", precum şi colectivului de regizori, actori şi operatori care a realizat filmul „Mitrea Cocor", dovedeşte pe deplin acest lucru.

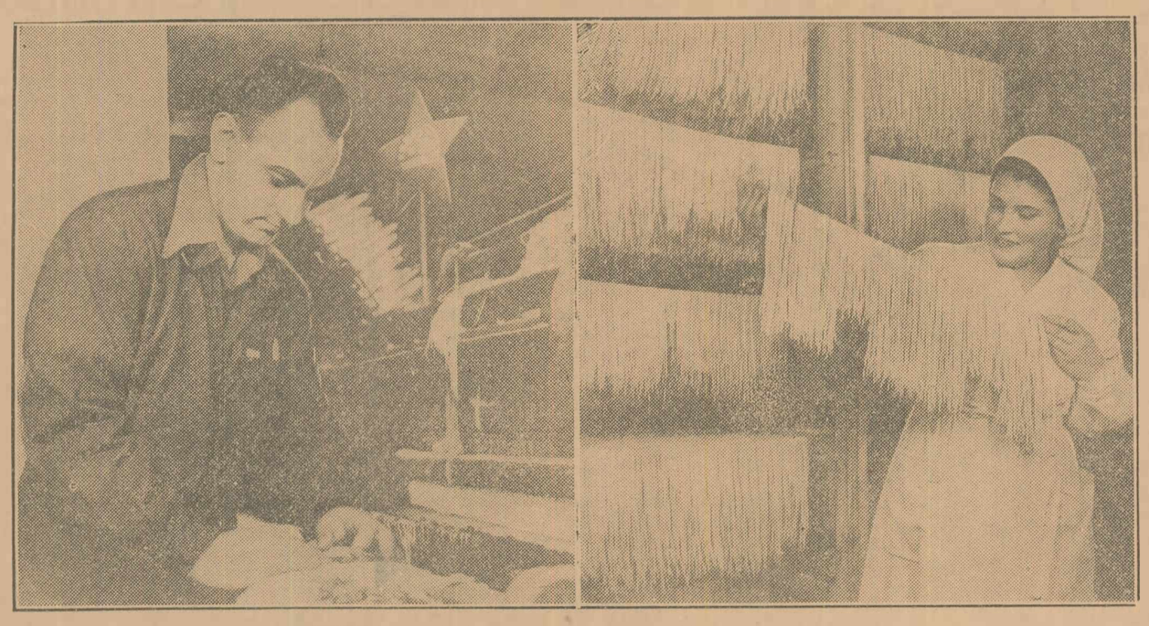
Lista lungă a artiştilor premiaţi continuă cu alte nume cunoscute oamenilor muncii din ţara noastră: pictorul Camil Ressu, pentru tabloul „Iscălim pentru pace" şi pentru întreaga sa activitate; sculptorul Iosif Fekete, pentru lucrarea „Sudorul"; directorul de scenă Sică Alexandrescu, pentru valorificarea operei dramatice a lui I. L. Caragiale; colectivul care a interpretat opera „Rusalka" de la Opera de Stat din Bucureşti şi alţii.

Toate aceste succese sînt jaloane pe un drum continuu ascendent pe care merg de zece ani încoace ştiinţa şi cultura ţării noastre, servind poporul, luptînd pentru fericirea şi bunăstarea lui, pentru pace, pentru viaţă.

În faţa ştiinţei şi culturii noastre se deschid perspective tot mai luminoase spre care poate duce numai drumul slujirii poporului. În condiţiile create de statul democrat-popular sub îndrumarea înţeleaptă şi plină de grijă a partidului, învăţînd necontenit din înaintata experienţă a savanţilor, tehnicienilor şi oamenilor de artă sovietici, oamenii de ştiinţă, tehnicienii şi artiştii noştri păşesc pe un drum sigur, îşi pun talentul şi munca în slujba nobilului scop al construirii unei vieţi din ce în ce mai fericite pentru poporul lor.

Cu prilejul acordării Premiului de Stat al R.P.R. pe anul 1952, poporul nostru îi felicită pe laureaţi şi le urează din toată inima noi succese pe drumul cauzei comune — construirea socialismului în patria noastră.

Să sporim în cinstea zilei de 23 August producţia de mărfuri destinate populaţiei



Luptînd pentru traducerea în viaţă a prevederilor plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953, numeroase colective de muncă din întreprinderile patriei desfăşoară întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August sub semnul intensificării acţiunii pentru folosirea mai deplină a posibilităţilor de care dispun, în vederea producerii unor cantităţi sporite de bunuri de larg consum. Colectivul fabricii „Ţesătura" din Iaşi, de pildă, a dat peste plan în numai două săptămîni circa 3.200 kg. fire şi peste 30.000 m.p. pînzeturi.

În clişeul din stînga: fruntaşul în întrecerea socialistă Ossoc Moscu care aplică metoda sovietică Ilicev-Vlasov de şablonare a urzelilor.

Şi industria locală aduce o însemnată contribuţie la sporirea producţiei de mărfuri destinate populaţiei. În acest sens merită subliniată activitatea desfăşurată de colectivul combinatului de industrie locală „1 Mai" din Satu-Mare, care fabrică mezeluri, paste făinoase, articole de marochinărie, etc., de bună calitate.

În clişeul din dreapta: muncitoarea Eta Timar scoate din uscător o nouă cantitate de macaroane.

Foto: MIHAI POPESCU şi NICU VASILE

Prin valorificarea resurselor locale

PITEŞTI (de la corespondentul nostru). Oamenii muncii din industria locală a regiunii Piteşti luptă cu avînt pentru a spori neîncetat producţia bunurilor de larg consum. Folosind pe scară largă resursele locale ale regiunii ei au obţinut pînă acum succese de seamă în producţie.

Astfel muncitorii de la Întreprinderea industrială locală „23 August" din oraşul Piteşti au produs în primul semestru 14.000 bucăţi cahle pentru sobe de teracotă, 4.610 kg. lumînări, 3.543 kg. săpun, 6.395 kg. sfoară, 5.000 bucăţi burghie, 1.011 lighiane, peste 1.050 găleţi şi alte mărfuri de larg consum. Pe aceeaşi perioadă de timp muncitorii acestei întreprinderi au produs şi diferite produse zaharoase ca: 2581 kg. bomboane, 73.000 sticle cu limonadă şi au fabricat o mare cantitate de siropuri de fructe, halva şi şerbet. Din cupoane de pînză albită secţia lenjerie a confecţionat peste 10.000 halate albe, 1425 feţe de pernă şi 900 cămăşi.

Numeroase obiecte de larg consum şi de uz casnic produc şi muncitorii întreprinderilor raionale „Vasile Roaită"-Cîmpulung şi „Oltul" din oraşul Piteşti. În ultimele trei luni muncitorii întreprinderii raionale „Vasile Roaită" au produs 3698 kg. diferite preparate de carne, 1519 tone făină şi însemnate cantităţi de materiale de construcţii.

La Întreprinderea raională „Oltul"-Slatina, în fruntea întrecerii socialiste se situează colectivul secţiei de tinichigerie care de la începutul anului şi pînă acum a pus la îndemîna populaţiei circa 2800 tăvi pentru copt, peste 600 lighiane, 1200 garniţe pentru untură şi sute de stropitori pentru grădină, cazane de rufe şi găleţi pentru apă. În cinstea zilei de 23 August, colectivul acestei întreprinderi s-a angajat să sporească şi mai mult producţia bunurilor de larg consum şi să realizeze importante economii.

Noi magazine universale în satele din regiunea Craiova

CRAIOVA. — Zilele trecute a luat fiinţă în comuna Filiaşi, regiunea Craiova, un magazin universal. În primele 5 zile de la deschidere oamenii muncii din comună au cumpărat prin noul magazin 200 de coase, 150 de seceri, 400 kg. de fier lat, 128 m. de curele pentru batoze, 18 costume de stofă, bărbăteşti şi de damă, 122 rochiţe pentru copii, 1400 m. de pînzeturi diferite, 80 m. de stofă, 89 perechi de încălţăminte şi altele.

În ultimul timp, magazine universale au mai fost deschise şi în alte 12 localităţi din regiunea Craiova, printre care: Segarcea, Balş, Corabia, Băileşti, Strehaia, Tg. Cărbuneşti şi Bechetu.

Conserve de legume şi fructe peste plan

GALAŢI (de la corespondentul nostru). În apropierea oraşului Brăila se află fabrica de conserve „Zagna-Vădeni". Lună de lună colectivul de muncă al fabricii înregistrează realizări de seamă. În luna mai, de pildă, planul global şi pe sortimente a fost depăşit cu 63 la sută.

Acum, în perioada de recoltare a fructelor şi legumelor munca se desfăşoară într-un ritm şi mai viu. Pînă la 16 iulie, colectivul acestei fabrici şi-a realizat în întregime planul lunar la compoturi şi gemuri, producînd peste plan 10.000 borcane gemuri, 2000 borcane compot de caise, cireşe şi vişine. Pînă la sfîrşitul lunii acestea se vor produce peste planul lunar mai mult de 10.000 borcane de preparate din fructe şi legume.

La obţinerea acestor rezultate au contribuit efectiv muncitorii fruntaşi în producţie: Ioan Pascu, Elena Anghel, Nicolae Anghel, Angela Tofan şi alţii, care zilnic îşi depăşesc norma cu peste 30 la sută.

Conducerea fabricii acordă o deosebită atenţie calităţii conservelor. În afara unei minuţioase verificări a conservelor, ce se face de comisiile de control, în fabrică funcţionează trei brigăzi de calitate. Tînăra Ioana Vijelie, responsabila unei brigăzi de calitate, desfăşoară o intensă muncă pentru respectarea reţetelor de conservare, pentru asigurarea curăţeniei în secţii. Datorită muncii desfăşurate de către brigăzile de calitate, procentul de rebuturi a fost cu mult redus faţă de limita stabilită.

Într-o secţie care fabrică bunuri de larg consum

PLOEŞTI (de la corespondentul nostru). — Secţia de fabricare a bunurilor de larg consum a Întreprinderii de stat de ateliere şi reparaţii a fost înfiinţată de curînd.

Cu cîteva luni în urmă, în ateliere au apărut afişe prin care muncitorii erau rugaţi să facă propuneri pentru o serie de produse noi ce urmau a fi lucrate în această secţie.

După aprobarea unora dintre propuneri, s-a trecut la confecţionarea dispozitivelor necesare pentru fabricarea produselor propuse.

Zi de zi, munca în secţii a devenit mai intensă, mai productivă. În sectorul de fabricat cazane de rufe, de pildă, nici nu zici că aici se lucrează doar de trei luni. Muncitorii, în majoritate tineri, efectuează fiecare cîte o operaţiune. Unul taie tabla, altul o îndoaie, un al treilea aşează sîrma, se trage apoi la valţ şi tot aşa din mînă în mînă — în sistem de bandă rulantă — din tabla albicioasă se confecţionează cazane de rufe. Unul, două, cinci, o sută. În ultimul timp s-a ajuns la două sute de bucăţi zilnic.

La secţia bunuri de larg consum nu se lucrează prea multe produse. Doar patru: răcitoare, cazane de rufe, pompe manuale de apă şi sobe de gătit. Dar fiecare produs este lucrat cu grijă. Au apărut în această vreme şi o serie de modificări, de raţionalizări, care au uşurat munca, care au îmbunătăţit calitatea produselor.

Suporţii grătarelor de la răcitoare erau înainte nituiţi şi cositoriţi. Acum, printr-un nou dispozitiv, suporţii sînt făluţiţi, înlocuindu-se niturile şi economisindu-se cositorul. Tot aşa şi în sectorul sobelor de gătit, cenuşarele se îndoiau cu ciocanul de lemn pe şină, acum însă operaţia se execută cu un dispozitiv manual. Autorul acestor dispozitive este şeful de echipă Eduard Maier.

Totodată s-a mai amenajat o baie pentru galvanizarea grătarelor de la răcitoare, s-a luat măsura ca niturile de la urechile cazanelor să fie cositorite în interior pentru a nu rugini şi murdări rufele şi alte măsuri asemănătoare care dovedesc interesul acordat de conducerea întreprinderii acestei secţii.

Muncind cu multă rîvnă colectivul secţiei de bunuri de larg consum de la Întreprinderea de stat de ateliere şi reparaţii va livra luna aceasta 250 răcitoare, 6000 cazane şi 375 sobe de gătit.

Oamenii muncii din ţara noastră au primit cu bucurie vestea încetării războiului în Indochina

Poporul nostru, constructor paşnic al socialismului, a primit vestea semnării acordurilor cu privire la încetarea operaţiunilor militare în Indochina cu un puternic entuziasm, cu bucuria adîncă a unui popor care iubeşte fierbinte pacea şi care luptă pentru ea.

Ştirea venită de la Geneva întăreşte şi mai mult hotărîrea poporului nostru de a munci cu elan sporit pentru construirea socialismului, pentru apărarea păcii, hotărîre pe care oamenii muncii au ţinut să şi-o exprime îndată după aflarea veştii, prin scurte mitinguri şi convorbiri pe secţii, în întreprinderi şi instituţii.

La uzinele „Republica"

După ieşirea din schimb, sute de muncitori s-au adunat ieri la uzinele „Republica" în convorbiri pe secţii. Astfel de convorbiri au avut loc în toate secţiile uzinei.

În convorbirea de la secţia laminor, muncitorii, tehnicienii şi inginerii şi-au arătat bucuria lor faţă de această mare victorie a păcii. După ce laminatorul Dumitru Miron a citit declaraţia de încheiere a conferinţei de la Geneva în problema restabilirii păcii în Indochina, au luat cuvîntul participanţii la convorbiri. Laminatorul Gheorghe Vancu a arătat bucuria cu care a primit poporul nostru măreţul eveniment. „Sarcina fiecăruia — a spus vorbitorul — este aceea de a saluta rezultatul conferinţei de la Geneva cu noi succese în producţie, pentru continua întărire a forţelor păcii. Inginerul Neagu Terloiu a arătat că încheierea păcii în Indochina este o măreaţă victorie a păcii, iar popoarele vor lupta pentru menţinerea păcii în întreaga lume.

Şi la celelalte secţii din uzine au avut loc asemenea convorbiri, la care au luat cuvîntul numeroşi muncitori.

La Industria Bumbacului A

În consfătuirile fulger ce au avut loc ieri la Industria Bumbacului A, numeroase muncitoare au luat cuvîntul, exprimîndu-şi bucuria pe care au simţit-o la auzul veştii despre încetarea războiului în Indochina.

„Noi ştim ce înseamnă războiul care distruge tot ce ne este mai scump — a spus fruntaşa în întrecerea socialistă Vasilica Manole. Pentru noi vestea păcii în Indochina e o mare sărbătoare, o sărbătoare a păcii. Aceasta mă însufleţeşte şi mai mult să-mi îndeplinesc toate angajamentele ce le-am luat în cinstea zilei de 23 August. Eu ştiu că îndeplinind şi depăşind planul, lupt pentru pace".

Asemenea filatoarei Vasilica Manole, alte muncitoare şi-au exprimat via satisfacţie faţă de semnarea acordurilor de încetare a războiului în Indochina şi totodată hotărîrea de a întîmpina ziua de 23 August cu noi succese în muncă.

La uzinele „Mao Tze-dun"

Încă de dimineaţă, de la staţia de radioamplificare a uzinelor „Mao Tze-dun" din Capitală s-a răspîndit pretutindeni la fiecare loc de muncă, vestea semnării acordurilor cu privire la încetarea operaţiunilor militare în Indochina.

Muncitorii, funcţionarii şi tehnicienii de la secţia mecanică, întruniţi în miting fulger, ieri, la ieşirea din schimb, au ascultat cu atenţie pe tov. Alexandru Silberstein, membru în comitetul U.T.M. pe uzină, care le-a vorbit despre însemnătatea noii victorii obţinute de forţele păcii.

Asemenea mitinguri au avut loc în toate celelalte secţii ale uzinei. Muncitorii au salutat cu mare bucurie vestea încetării focului în Indochina. Ei şi-au manifestat totodată hotărîrea de a desfăşura mai larg steagul întrecerii socialiste pentru a întîmpina ziua de 23 August cu noi succese în muncă.

★

Asemenea mitinguri au avut loc şi la alte întreprinderi din Capitală şi ţară.

(Agerpres)

★ ★ ★

LAUREAŢI AI PREMIULUI DE STAT AL R. P. R.

SIMION STOILOV
academician
pentru lucrarea „Teoria funcţiilor de variabilă complexă" vol. I

EUGEN JEBELEANU
poet
pentru poemul „Bălcescu"

VIRON CUGEREANU
ajustor
din colectivul care a construit strungul carusel „23 August" de 6.000 mm. diametru

ELVIRA GODEANU
actriţă
din colectivul care a interpretat spectacolul „O scrisoare pierdută" de I. L. Caragiale

MARIUS BUTUNOIU
sculptor
pentru sculptura „Dimitrie Cantemir" şi maheta monumentului Generalissimului Suvorov

Recepţia oferită de ambasadorul R. P. Polone în Bucureşti

Cu ocazia celei de a 10-a aniversări a eliberării Poloniei, ambasadorul Republicii Populare Polone, Wojciech Wrzosek a oferit în seara zilei de 22 iulie o recepţie la restaurantul „Pescăruş".

La recepţie au participat: tovarăşii dr. P. Groza, I. Chişinevschi, Chivu Stoica, M. Constantinescu, Al. Drăghici, prof. dr. C. I. Parhon, M. Dalea, I. Fazekaş, acad. I. Murgulescu, M. Roşianu, Gr. Preoteasa, Sorin Toma, L. Sălăian, miniştri, membri ai C.C. al P.M.R., ai Prezidiului Marii Adunări Naţionale, reprezentanţi de frunte ai organizaţiilor şi instituţiilor centrale şi obşteşti, economice, ştiinţifice şi culturale, corespondenţi ai presei romîne şi străine, oameni ai muncii fruntaşi ai întrecerii socialiste.

Au participat de asemenea membri ai corpului diplomatic.

Recepţia a decurs într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

Pentru o conducere concretă și operativă a muncilor agricole de vară

Pe marginea lipsurilor existente în raionul Urziceni, regiunea Ploești

Oamenii muncii din satele raionului Urziceni luptă pentru dobîndirea unor recolte sporite la hectar. Odată cu lucrările de întreținere a culturilor, în unitățile socialiste din agricultură și în gospodăriile individuale ale țăranilor muncitori a început din primele zile ale acestei luni recoltatul păioasele, drept care, pînă la data de 17 iulie, după date centralizate pe întregul raion, s-a recoltat cam trei sferturi din suprafața cultivată cu păioase. În unele comune cum ar fi bunăoară Dridu și Roșiori, îndată după seceriș a început treierișul și odată cu această lucrare acțiunea de colectare.

Dacă ritmul în care se desfășoară recoltarea este mulțumitor, apoi felul în care se execută dezmiriștitul și treeratul lasă de dorit. Pînă la 17 iulie s-a dezmiriștit 4,88 la sută și nu se treerase nici unu la sută din recolta strînsă. Această situație este rezultatul deficiențelor din munca unor activiști a sfatului popular raional, a unor tehnicieni agronomi precum și a unor comitete executive ale sfaturilor populare comunale.

Deficiențele din munca activiștilor și a agronomilor cît și a comitetelor executive ale sfaturilor populare își au origina, în cea mai mare parte, în atitudinea de subapreciere a importanței politice și economice a campaniei agricole de vară, manifestată de comitetul executiv al sfatului popular raional Urziceni. Comitetul executiv n-a căutat să-și organizeze munca în această campanie, să asigure o îndrumare competentă și permanentă organelor subordonate. Secția agricolă n-a fost controlată și îndrumată în muncă, drept care, uneori, agronomii care lucrează în această secție nici nu cunosc acțiunile comitetului executiv, acțiuni pentru a căror reușită și ingnerii agronomi vor avea de dat și ar trebui să dea o serioasă contribuție.

Muncind fără plan, fără a fi controlați și îndrumați de către comitetul executiv al sfatului popular raional, activiștii comitetului executiv cînd merg pe teren nu dovedesc totdeauna un înalt simț de răspundere și deseori nu se străduiesc să acorde un sprijin efectiv comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale în mobilizarea țărănimii muncitoare, la strînsul și treeratul recoltei, la executarea dezmiriștitului și a altor lucrări agricole.

De asemenea, tehnicienii secției agricole nu îndrumă în suficientă măsură țărănimea muncitoare care este obișnuită cu practici vechi în lucrarea pămîntului. Unii dintre ei se mulțumesc doar să dea instrucțiuni, fără a lămuri o serie de probleme care se ridică cu ocazia executării diferitelor lucrări agricole, mai puțin cunoscute de țăranii muncitori, cum sînt: dezmiriștitul, polenizarea suplimentară la porumb și floarea-soarelui, ciupitul și cîrnitul bumbacului, etc.

În comuna Grindu, de pildă, țăranii muncitori au executat dezmiriștitul la o adîncime cu totul necorespunzătoare — de peste 20 cm. — iar tehnicianul Stanciu care răspundea de nivelul tehnic al lucrărilor din această comună nu a luat nici o măsură pentru a le arăta cum trebuie executată respectiva lucrare. Alți tehnicieni ca de pildă tov. Neagu, Pruteanu, Stoenescu și Ioniță, cînd merg prin comune trec în grabă pe la sfaturile populare, transmit „diferite instrucțiuni de sus", fără să stea și să caute să rezolve împreună cu tovarășii de la comitetul executiv al sfatului popular comunal problemele executării lucrărilor agricole de vară la un nivel tehnic înalt.

Pentru aceste lipsuri în munca inginerilor și tehnicienilor agronomi răspunde alături de comitetul executiv al sfatului popular raional Urziceni și șeful secției agricole și mai ales agronomul șef tov. Constantin Tetoianu, care cunoaște bine situația acestui raion. Ei au datoria să controleze munca tehnicienilor agronomi și să sprijine concret activitatea lor.

Deși comitetul executiv al sfatului popular al raionului Urziceni știe că lucrările de recoltare, dezmiriștit și treerat trebuie să se desfășoare cu cea mai mare rapiditate una după alta, totuși pe teren — așa cum spun și datele centralizate la raion — situația este alta, muncile agricole se desfășoară lent, ceea ce creează un nepermis decalaj între recoltare și dezmiriștit pe de o parte și, ceea ce e și mai grav, un decalaj mare între seceriș și treeriș.

Acest ritm de desfășurare a lucrărilor se datorește activității unor sfaturi populare comunale care — necontrolate și neîndrumate suficient de către comitetul executiv al sfatului popular raional — au lăsat lucrările agricole la voia întîmplării. Faptul că în multe comune din raionul Urziceni treeratul nu a început se explică prin dezinteresul manifestat de unele sfaturi populare pentru fixarea la timp și amenajarea ariilor. Dacă S.M.T.-urile din acest raion au trimis în cea mai mare parte batozele și tractoarele la timpul planificat, apoi acestea au trebuit să-și facă un stagiu pe diferite drumuri și meleaguri (cazul comunelor Ciocirlia, Urziceni, Movilița) în vreme ce snopii de orz, grîu, secară, etc. așteptau în clăi. În afară de întîrzierea organizării și amenajării ariilor, rămînerea în urmă a treerișului se datorește și defectuoasei organizări a cetelor.

Cum pot merge bine treburile în comuna Moldoveni, cum se poate desfășura în această comună treerișul într-un ritm corespunzător de pildă, cînd președintele sfatului popular tov. Spirea Ciufu se ocupă de alte treburi, care-s departe de cele care trebuie să preocupe pe un președinte de comitet executiv. La fel se întîmplă în comunele Sf. Gheorghe, Ion Roată, Borănești, Jilavele, unde tovarășii din conducerea comitetelor executive manifestă o totală lipsă de interes și nu se ostenesc măcar să se gîndească la problema recoltei, a cărei soartă se hotărăște în momentul de față. Motivele invocate de unii dintre președinți și secretari ai comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale printre care și acela că „oamenii nu se ocupă de treer pînă ce nu termină de secerat" sînt cu totul neîntemeiate. Căci este limpede pentru oricine vrea să înțeleagă că atunci cînd sînt asigurate toate cele necesare începerii treerișului — arii, transportul de snopi, etc. — nici un țăran muncitor nu-și va lăsa recolta să se răscoacă în clăi săptămîni de zile și să-i aducă pierderi în producție. De aceea, atitudini de nepăsare sau dezinteres, de felul celor arătate, sau tendința de a amîna de azi pe mîine treerișul, pe motiv că mai este timp — tendință manifestată îndeosebi în comunele Eliza Stoenești (președinte Eftimie Raeschi și secretar Ștefan Comănescu) și la Alexeni (președinte Ilie Fioa), — trebuie combătute cu asprime.

Pentru lichidarea unor atari situații intolerabile, comitetul executiv al sfatului popular raional, care nu a reușit pînă acum să imprime suficient spirit de răspundere sfaturilor populare comunale față de campania agricolă de vară, trebuie să ia urgente măsuri de intensificare a muncii de control, trebuie să se preocupe de asigurarea unei îndrumări permanente, concrete și competente a comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale.

Tovarășii de la conducerea comitetului executiv raional trebuie să fie mai operativi în muncă ca pînă acum, aceasta fiind necesar cu atît mai mult cu cît timpul în ultima vreme este schimbător. Ei au datoria să-și concentreze atenția în primul rînd în direcția grăbirii transportului snopilor la arie. Comitetele executive ale sfaturilor populare comunale, ajutate de tehnicieni agronomi și activiști de la sfatul popular raional trebuie să mobilizeze țăranii muncitori pentru a căra snopii de grîu, orz, secară, ovăz, etc. de pe miriști la arie, să-i așeze în stoguri, pentru că astfel se păstrează mai bine și nu se produc întreruperi mari la treeriș. În al doilea rînd, atenția comitetului executiv raional trebuie să se îndrepte în direcția asigurării bunei desfășurări a treerișului. Prin amenajarea grabnică a ariilor, prin dotarea lor cu toate cele necesare și îndeosebi prin organizarea serioasă a cetelor, comitetele executive ale sfaturilor populare comunale trebuie să asigure desfășurarea treerișului fără întreruperi, să asigure folosirea din plin a întregii capacități de lucru a batozelor. Executarea lucrărilor de dezmiriștit în timpul cel mai scurt și în condițiunile prevăzute de agrominim trebuie să stea de asemenea ca o sarcină de frunte în fața comitetelor executive ale sfaturilor populare. Trebuie mobilizate toate atelajele disponibile din comune pentru executarea dezmiriștitului și trebuie explicat fiecărui țăran muncitor că dezmiriștirea îl ajută să obțină o recoltă sporită în anul următor.

Pentru o cît mai largă mobilizare a țăranilor muncitori la muncile agricole, comitetele executive trebuie să sprijine — sub îndrumarea organelor locale de partid — mult mai serios decît au făcut-o pînă acum, întrecerile patriotice între sate și comune și să urmărească rezultatele dobîndite, să nu lase panouriile de popularizare a întrecerilor și a fruntașilor necompletate luni de zile, așa cum se pot vedea în multe comune din raionul Urziceni, ba chiar și la sfatul popular raional.

Implicînd strîns măsurile organizatorice cu munca politică de masă, străduindu-se să lichideze lipsurile grave manifestate pînă acum, comitetul executiv al sfatului popular raional Urziceni, sub îndrumarea organelor de partid, trebuie să conducă concret și operativ campania agricolă de vară pentru a asigura succesul bătăliei pentru pîinea poporului muncitor.

Ing. V. CEAUȘU

Scrisoare către redacție

Ne sînt de trebuință și lucrurile mici

Am cumpărat nu de mult de la cooperativa din satul nostru — prin comerțul de întîmplare — două perechi de hamuri pentru cai, hamuri bune din piele. Am mai cumpărat tot de la cooperativă întreaga cantitate de pînză pentru mașina de secerat. Totodată am încheiat un contract cu cooperativa pentru a-l vinde o pereche de boi, o vacă, peste 3.000 kg. lapte de vacă (produse pe care le-am și predat cooperativei). Și aici ne-a folosit cooperativa, scutindu-ne de a mai pleca cu produsele la Hunedoara sau Deva.

Consiliul de conducere al cooperativei noastre are grijă să aducă mărfurile „mari" cum le spunem noi, dar trece cu vederea că nu-ți pot fi de trebuință aceste lucruri mari dacă nu le ai și pe cele mici.

Așa de pildă, de multă vreme cooperativa nu are țesale.

În primăvară, cooperativa avea fiare de plug, bune pentru arat pe coastă. Nouă ne trebuiau din cele cu care se ară terenurile de cîmpie. Pe vremea cînd trebuia să începem cositul culturilor de nutreț, cooperativa ne-a adus coase dar nu ne-a adus gresii (pietre de ascuțit coasa). Dar nouă ne trebuiau gresii pentru că aveam de cosit 17 ha de nutreț. Am cumpărat 20 de gresii dar tocmai de la un magazin de stat din Orăștie.

Acum ne trebuie cuie mai ales din cele mici. Cooperativa este aprovizionată — însă nu cu produse suficiente necesare campaniei agricole de vară.

Un proverb spune că din lucruri mici se fac lucrurile mari. Degeaba o să ne aducă cooperativa pluguri dacă nu ne aduce și fiarele de plug potrivite, de arat noi tot nu vom putea ara. Și așa-i și cu celelalte mărfuri — unele poate prea mici, dar care-și au rostul lor și fără de care pînă la urmă nu poți nici ara, nici cosi și nici secera sau treera cum trebuie și la timp.

Cei de la cooperativă se străduiesc să ne aducă la timp mărfurile de care avem nevoie dar scapă din vedere pe cele mici, care ne sînt de folosință aproape tot atît cît ne sînt și cele mari.

Consiliul de conducere al cooperativei și tovarășii de la Uniunea raională a cooperativelor trebuie să aibă mai multă grijă față de aprovizionarea cu mărfuri a cooperativelor sătești. Cooperativele pot și trebuie să ne aducă mărfuri necesare și potrivite locului și sezonului de muncă.

STELIAN ANDRĂȘEL
președintele gospodăriei agricole colective „Viață Nouă", satul Sîntandrei, comuna Cristur, raionul Hunedoara

---

Foileton

Părinți neîndurători

Tovarășe Diaconu,

Mai întîi de toate vă dăm de veste că sîntem mîhnite nespus. Oamenii de aici v-au trimis mai de mult o telegramă, să veniți, cineva de pe acolo, să ne vedeți în ce stare sîntem. Dar nu ați dat răspuns la telegramă. Poate că ne-ați și uitat. Mai știi? Vorba semetiștilor de aici de la Roman: părinți neîndurători. Dar oricum ați fi, îndurători sau neîndurători, noi vă scriem ca să aflați cîte am pătimit în ultima vreme. Poate că veștile noastre vă vor înmuia inima. Ale noastre, deși sînt de fier (poate că și a dvs. e la fel?), s-au înmuiat de mult. S-au înmuiat într-atît încît unele s-au și strîmbat.

Dar ne-am luat cu vorba și am uitat să ne recomandăm. Numele de familie: batoze. Numele de botez: 636, 637, 638, 606, 703 și alte asemenea. Profesia: treerătoare de grîne. Părinții: colectivul ce cu onoare îl conduceți. Domiciliul părinților: uzina „Tudor Vladimirescu" — București. Domiciliul nostru actual: satele din raionul Roman. Domiciliul stabil: S.M.T.-Roman.

Și acum, după ce ne-ați cunoscut să vă spunem ce ne doare, sau mai bine zis ce ne-a durut. Acum ne simțim mai binișor pentru că de cîteva zile am ieșit din spital. Da, din spital tovarășe director. Pentru că, înainte de a ne da de lucru, tovarășii de la S.M.T.-Roman ne-au consultat cu de-amănuntul și au zis:

— Proastă lucrătură. Unele ts betege. Trebuie băgate în sala de operații, adică în ateliere, pentru a li se drege defectele din născare.

Și s-au pus semetiștii ăștia pe capul nostru. Ce ne-au făcut, nu vă mai spun. Dacă ai fi auzit scrîșnetul nostru de durere, ți s-ar fi rupt inima de milă și ți-ar fi crăpat obrazul de rușine. Au făcut operații peste operații în trupul nostru nou nouț. Toate strîmbăturile și defectele noastre din născare le-au îndreptat așa fără milă. Și am avut multe defecte. Uite numai surata care poartă nr. 636 cîte a avut: osul, sau mai bine zis osia de la val era strîmbă la capătul drept, ceea ce avea ca urmare că pe surata noastră o apuca tremuriciul, adică producea trepidații în timpul lucrului; nodul, sau, toba cum i se mai spune, era necentrat la linie (o diferență de aproape 8 milimetri), nebalansat și fără echilibru static; contrabălătorul avea curbura necorespunzătoare, cu o rază mai mare, ceea ce făcea ca la treieriș să rămînă boabele în paie.

Aceasta a fost la 636. Altele dintre noi au fost și mai bolgile.

Ar mai fi multe de spus dar o să ne iertați că vă scriem atît, de puțin. Nu avem vreme. Trebuie să ne apucăm de treieriș, pentru a strînge pîinea. Vă mai spunem doar că surata noastră cu nr. 703 era cît pe ce să dea ortul popii. Cînd se îndrepta biata de ea spre aria din Porcești la o vale i s-a rupt lanțul de la frînă și era să se ducă de rîpă. Ce credeți că avea? O verigă de la lanț era sudată prost, lucru nepermis precum știți. Tot așa era să pățească și 636 al cărei lanț (proțap) era crăpat în întregime. Ca să nu se cunoască defecțiunea, crăpătura a fost chitită și vopsită frumos. Dar vopseaua nu a rezistat și proțapul s-a rupt.

Acum vrem să încheiem, tovarășe Petre Diaconu. Am mai avea însă o rugăminte, să nu ne considerați ca pe niște copile vitrege și dacă vreți vă implorăm să ne trimiteți ceva bani. Știi, avem multe datorii pe aici. Numai mîna de lucru care a operat toate defectele noastre din născare a costat — pentru 10 din noi — 6.000 de lei.

În așteptarea banilor, noi ne apucăm virtos de lucru. Transmitem prin dvs. întregului colectiv sincere mustrări de conștiință. Dacă binevoiți transmiteți aceleași mustrări și tovarășilor din Ministerul Agriculturii și Silviculturii care ne-au recepționat cu atîta ușurință.

Vă salutăm cu un hurult prelung de batoză.

Semnează: 10 batoze noi de la S.M.T.-Roman.

p. conformitate,
D. TARNAUCEANU
corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Iași

COOPERATIVELE APROVIZIONEAZĂ OAMENII MUNCII DE LA SATE

Cooperativele sătești aprovizionează oamenii muncii de la sate cu mărfuri industriale din sortimente diferite.
Indeosebi prin comerțul de întîmpinare — cooperativele pun la dispoziția țăranimii muncitoare produse industriale cerute de ea.
În clișeu: Țăranii muncitori din comuna Dărmănești, regiunea Suceava, cumpărînd de la magazinul cooperativei pateloane și plăci.
Foto: AGERPRES

„Spectacole în aer liber"

Odată cu primele semne ale înserării, Teatrul de Vară din parcul I. V. Stalin începe să se însuflețească în așteptarea miilor de spectatori ce vor ocupa peste puțin timp cele aproape patru mii de locuri ale amfiteatrului.

Rînd pe rînd apar aici oameni pe care spectatorii nu-i văd niciodată, însă fără de care teatrul nu trăiește. Grăbiți, vin mașiniștii. Peste puțin timp ei vor muta din loc... munți întregi cu case cu tot... apoi recuziterii în a căror grijă se află mobilierul și alte lucruri necesare jocului actorilor. Sosesc șeful electrician și ajutoarele sale. Se face controlul instalației electrice. Iată și unul dintre cei mai necesari colaboratori ai spectacolelor din aer liber: maestrul sonorizator. De el depinde în mare măsură buna desfășurare a piesei.

Încep apoi să sosească și actorii... Cu toții se îndreaptă spre cabine.

Totul este pregătit. Încă puțin și cortina se va ridica. Umbrele sorii se așternu peste lac. Se aude gongul. Artiștii Teatrului Armatei prezintă drama istorică „Vlaicu Vodă" de Al. Davila. Din distribuție face parte artistul emerit al R.P.R. George Vraca, care interpretează rolul lui Vlaicu Vodă. În seara următoare joacă a doua distribuție, la fel de valoroasă, în frunte cu artistul Aurel Rogalski, care interpretează același rol.

O inițiativă a teatrului a făcut ca — prin prezentarea operei dramatice în două distribuții — să fie promovată o serie întreagă de actori tineri, ca: C. Vintilă, Dan Nicolae, Costel Zaharia, Magdalena Buznea și alții.

Spectatorul va putea asculta astăzi vocea timbrată, caldă, a lui George Vraca, iar mîine seară poate admira interpretarea sobră și dinamică a talentatului actor A. Rogalski.

Ropotul de aplauze ce izbucnește la sfîrșitul fiecărui act, sau care întrerupe din cînd în cînd jocul actorilor este o mărturie și o recunoaștere a măestriei cu care actorii teatrului își joacă rolurile.

În afara teatrelor de dramă și comedie care dau reprezentații pe scenele parcului, publicul are posibilitatea să asiste la spectacole date de un mare număr de echipe de amatori și la spectacole muzicale vesele. Un gen de spectacole de estradă reușit, care ar fi bine să se repete cît mai des, este cel al colectivului condus de Dinu Șerbănescu. Ținuta sa artistică atrage mii de spectatori dornici să asculte o muzică plăcută, interpretată cu căldură de artiști valoroși.

Membrii colectivului se străduiesc și izbutesc să realizeze un spectacol muzical de calitate. Ar fi de dorit însă ca aceste reprezentații să fie îmbogățite. Se observă timiditate în prezentarea acestui gen atît de popular. Ar fi necesar un repertoriu mai variat, care să cuprindă un număr mai mare de cîntece populare romînești, de melodii vesele, pline de optimism, care să îndemne la muncă, la dragoste, la tot ce este mai frumos în viață.

Spectacolele în aer liber nu se pot desfășura însă în aceleași condiții ca în sălile închise. (Este greu să te faci auzit de mii de spectatori. În timpul repetițiilor se stabilește un ton general al spectacolului, acomodat unei anumite săli, cu o anumită acustică). În aer liber, multe nuanțe fine de ton se pierd, sau nu se aud, iar actorii simțind acest lucru caută să remedieze această lipsă ridicînd vocea, fapt care dăunează atît spectatorului, cît și actorului.

Instalația de amplificare existentă este bună pentru anumite spectacole de estradă, care nu necesită îndepărtarea actorului de microfon, ea însă nu corespunde unor reprezentații teatrale.

În acest scop trebuie revăzută și amenajată sonorizarea, care să permită desfășurarea și jocul normal al artiștilor pe scenă pentru cazurile cînd se prezintă piese de teatru.

Numărul din ce în ce mai mare al iubitorilor de spectacole în aer liber, ce ocupă seară de seară băncile Teatrului de Vară din Parcul de Cultură și Odihnă „I. V. Stalin", arată interesul deosebit cu care ele sînt întîmpinate. După o zi călduroasă vizionarea unei piese de teatru sau a unui spectacol de estradă într-o grădină răcoroasă, este una din cele mai plăcute odihne. Ea dă puteri noi, voioșie și încredere în ziua de mîine.

GH. JORA

Concurs pentru monumentul poetului Mihail Eminescu

Ministerul Culturii și sfatul popular al Capitalei anunță deschiderea unui concurs pentru monumentul poetului Mihail Eminescu, monument care va fi ridicat în grădina Cișmigiu, la capătul aleei principale, dominînd perspectiva spre b-dul 6 Martie. Proiectele pentru concurs vor fi prezentate Ministerului Culturii în sala Dalles din b-dul N. Bălcescu nr. 18, în zilele de 15—16 noiembrie 1954.

Pentru cele mai bune proiecte prezentate la concurs au fost stabilite următoarele premii:

— Premiul I constă în comanda de execuție a monumentului.

— Două premii II în valoare de 20.000 lei fiecare.

— Trei premii III în valoare de 15.000 lei fiecare.

— Cinci premii de încurajare în valoare de 5.000 lei fiecare.

Planurile complete ale amplasamentului și orice alte lămuriri se pot obține de la sfatul popular al Capitalei, Direcția arhitectură și sistematizare din str. Academiei nr. 3—5, zilnic între orele 13—15.

DIN VIAȚA NOUĂ A PATRIEI

DÎMBOVIȚĂ, APĂ DULCE...

Așa se vindea pe vremuri apa în București. Sacale pintecoase, trase de cîte un cal bătrîn, treceau hodorogind pe străzile podite — vestitele poduri, pe atunci artere principale de circulație ale Capitalei. Ele pătrundeau prin ulițele dosnice, mînate de sacagii care-și lăudau marfa cu glas cîntător, se opreau din loc în loc, la porțile oaselor de unde gospodine și slujnice ieșeau cu grabă cu donițele la umplut. Glasul sonor al sacagiilor, cu inflexiuni melodioase, răzbătea prin ulițele înguste și întortochiate, prin ogrăzile căsuțelor acoperite cu zorele și ale palatelor boierești, ca o solemnă încantație, ca un cîntec de dragoste:

Dîmboviță, apă dulce,
Cin'te bea nu se mai duce...

Pe malurile Dîmboviței se întindeau pe atunci — în unele locuri — lunci acoperite cu iarbă deasă și proaspătă; de-a lungul malului creșteau șiruri de plopi cu frunza argintie și care sunau tainic în nopțile cu lună, cînd vîntul trecea printre ramuri. Apa lunecă printre malurile joase formînd coturi largi, trecea prin mijlocul orașului unde forfotea mulțimea pestriță a bucureștenilor. Stilul greoi și fastuos al vestimintelor orientale se amesteca ací cu coloritul viu al straielor romînești; din loc în loc, se ivea silueta subțiratecă a vreunei June îmbrăcat după moda nemțească. În piețe, negustorii își întindeau — ca și în tîrgurile din Orient — mărfurile pe tarabe, ademenind clienții cu laude nemăsurate. Uneori, mulțimea se desfăcea, lăsînd să treacă vreo butcă boierească, urmată de arnăuți cu haine sclipitoare.

O astfel de lume se oglindea în apele largi ale Dîmboviței, care șerpuia prin mijlocul orașului, o lume strălucitoare și veselă, o lume nepăsătoare care părea că n-o să se clintească niciodată din splendoarea ei. Dar mai la vale, în plin cîmp, erau așezați pe malul apei tăbăcarii care lucrau pielile fine, din care se făcea încălțăminte cu care boierimea își încălța picioarele.

Din zori și pînă-n noapte, într-un miros fetid cu materiile de tăbăcit care le putrezeau carnea de pe mîini și le cluruiau plămînii, așa lucrau tăbăcarii cu 100 de ani în urmă, în magherițele întunecoase și nesănătoase ale primilor fabricanți de piele din țară. De-a lungul malului se înșirau tăbăcăriile și morile, mînate de apa aceluiași rîu în undele căruia se oglindeau cuconițele și domnii eleganți. Aici însă, Dîmbovița nu mai era dulce — așa cum o cîntau sacagiii. Apele ei tulburi duceau cu ele sfîrcuri și gunoaie, iar în vremea ploilor se revărsau peste malurile joase, înecînd în bulboane cartierele sărăcăcioase ale tabacilor. Și atunci, în apele învîrtejite ale rîului se oglindeau acoperișurile dărăpănate ale cocioabelor înecate pe trei sferturi, de pe care femei desnădăjduite, cu fîncl în brațe, bărbați cu privirea mîhnoasă asistau neputincioși la prăpădul pe care Dîmbovița îl săvîrșea.

Astăzi în București, apa nu se mai vinde cu sacaua. Nici un sacagiu nu mai colindă orașul, lăudindu-și marfa cu glasul cîntător. Pe străzile asfaltate, printre limuzine, tramvaie și autobuze, cetățeanul poate zări astăzi cel mult cisterne care împrăștie apa pe pietrele încinse de căldură.

Apa de băut vine acum din Argeș, captată de la zeci de kilometri de Capitală, printr-o uriașă rețea de conducte, care trece cu mii și mii de brațe pe sub asfaltul străzilor, urcă, despărțindu-se în mii de alte conducte, la fiecare apartament, la fiecare robinet. Acest uriaș schelet metalic nevăzut prin care apa e pompată în blocurile înalte, în băile de falanță, în fabrici, în bazinele strandurilor, a înlocuit în ultimii zeci de ani imaginea pitorească a bătrînului sacagiu. Dar vorba lui, cîntată din stradă în stradă, de cînd trecea hodorogind cu sacaua trasă de un cal șchiop, a rămas în popor, cu puterea proverbelor:

Dîmboviță, apă dulce,
Cin'te bea nu se mai duce...

Pe maluri...

Azi nu se mai bea apă din Dîmbovița însăși albia rîului e alta. Meandrele pe care le făcea înainte au fost tăiate și apa a fost canalizată pe un drum drept, într-o nouă albie, adîncă, cu maluri egale, acoperite cu iarbă. Orașul s-a întins spre nord, a crescut, blocuri s-au înălțat, iar în locul pădurilor dese de la periferii au apărut cartiere noi, depărtate cu cîte 4 și 5 kilometri de albia nouă a apei.

Ce ar fi dacă pe malul de astăzi al Dîmboviței, pe Splaiul Unirii sau pe Splaiul Independenței, ar apărea într-o zi eroul lui Camil Petrescu din romanul „Un om între oameni": Lisandru Hergă, unul din tabacii răsculați din 1848. S-ar mira dacă ar trece pe lîngă Facultatea de medicină și Palatul Pionierilor, pe lîngă Teatrul de Operă și Balet, prin fața blocurilor înalte din centrul orașului. S-ar minuna Lisandru Hergă dacă ar intra în tăbăcăriile noastre. S-ar mira văzînd că pielile nu se mai pun la muiat în apa rîului ci în butoaie mari care se rotesc pe un ax, că în sălile fabricilor ele trec prin zeci de mîini pricepute care mînuiesc mașini pe care tabacii din 1848 nici nu le visau. Dar poate că nu atît mașinile acestea l-ar minuna pe Lisandru Hergă, cît oamenii pe care i-ar întîlni prin sălile tăbăcăriilor de azi.

★

Îl cunoaștem pe tabacul din 1848. Silueta lui se desprinde masivă, cruntă, amenințătoare, de pe fondul demonstrației clăcașilor care veniseră „cu falba în proțap" să se plîngă domnitorului de stînicia vieții lor. Figura lui amenințătoare a încrîncenat de spaimă inimile multor boieri din vremea aceea. Îl cunoaștem și pe tabacul din 1934, așa cum l-a descris Geo Bogza: înnebunit de duhoarea atelierelor, amețit de turația mașinilor, pe muncitorul sleit de muncă și de mizerie pe care mașina îl ciunătește. Îl omoară...

Dacă i-am putea lua pe acești doi tăbăcari și i-am duce pe malul drept al Dîmboviței la întreprinderea „Nicolae Bălcescu" să le facem cunoștință cu Constantin Constantinescu de pildă. Acum, în anul 1954, la 10 ani de la eliberare.

Să nu-și închipuie nimeni că azi tăbăcăriile sînt niște saloane în care miroase a levănțică. Tăbăcăria e tăbăcărie. Meserie grea. Firește că nu se lucrează manual ca acum 100 de ani. Cea mai mare parte a operațiilor se fac la mașini. Nu se mai lucrează nici ca acum 20 de ani. Pericolele de mutilare au fost înlăturate prin aplicarea de apărătoare, de izolatori, prin cursuri speciale de tehnica securității muncii.

Să-l cunoaștem acum pe Constantin Constantinescu, de pildă. Are 23 de ani. E venit de la Potlogi, un sat de la poalele dealurilor Tîrgoviștei și este maistrul secției de tălpărie. Între Potlogi și funcția de maistru stau școala profesională și școala medie tehnică de pielărie. În viitorul apropiat se conturează imaginea Politehnicii din Iași, după care va urma: Constantin Constantinescu, inginer. Este necesar să-l punem față în față, pe tabacul răsculat de la 1848, cu Constantin Constantinescu? Cînd îl cunoști pe acesta din urmă îți apare clar că Hergă și tovarășii lui n-au luptat în zadar în 48.

Muncitorii bătrîni povestesc că pe vremea patronilor, adică acum 10—15 ani, nici un muncitor nu avea dreptul să lasă din secția sa și să intre în alta. Era pericol de furt. Ce fel de furt? Doar la poartă stăteau paznicii. Hei! Era pericol de un furt pe care nici un paznic nu-l putea descoperi. Se putea fura ceva ce nu se putea pipăi în buzunare: meseria. Fiecare tăbăcar era închis în limitele unei singure operații, păzit cu strășnicie să nu afle ce se mai întîmplă cu pielea după ce pleacă din mîna lui. Constantin Constantinescu cunoaște toate operațiile. El n-a furat nimic. Lui toate i-au fost dăruite.

Constantin Constantinescu a cîntat la radio. Și e foarte mirat dacă nu l-ai auzit. Adică — pare să spună el — se poate să nu asculți radio-ul? Tăbăcarilor le place muzica și tînărului meșter de 23 de ani, în mod special. În această calitate, de amator de muzică, face parte din brigada artistică de agitație a fabricii. E drept că sînt și alții mai talentați ca el. Unii cîntă la chitară, alții la vioară, la banjo, la acordeon, unii sînt soliști vocali... Costache cîntă la.... tobă. Dar asta nu-l descurajează și nu-i creează nici un fel de complexe. E foarte pasionat de activitatea aceasta extraprofesională. Și cu toate că — pentru neinițiați — s-ar părea că un toboșar e lipsit de sentimentalism, Costache simte cum îi tremură o coardă în piept cînd se duce într-o pauză cu echipa să-i cînte unui fruntaș cîntecul preferat.

— Păi, închipuie-ți și d-ta, spune el. Să vină la mine, să zicem, cîțiva băieți tineri, cu acordeon, vioară și să mă întrebe: ce cîntec dorești să asculți acum? Și eu să comand: cutare! Și toată secția să vadă cinstea care mi se face! Ce, e puțin lucru?

Nu e puțin lucru. E foarte mult, deosebit de mult ca în atelierele tăbăcăriilor să răsune cîntece executate de tăbăcari, cinstind un tovarăș de muncă. Și cu toate că e doar toboșar, tînărul meșter abia așteaptă să vină maica lui de la Potlogi ca s-o ducă și pe ea să asculte Cio Cio San în sala Teatrului de Operă și Balet. Aș vrea să poată veni Lisandru Hergă sau tăbăcarul acela al lui Bogza, ucis de mașina la care lucra, să-l vadă pe Costache tabacul cu maica lui, urcînd, sub luminile strălucitoare ale candelabrelor de cristal, scara de marmoră a teatrului.

Lucruri firești

Tavanul secției tălpărie are o deschizătură lată cît o ușă și îngustă că abia poate trece un om prin ea. La etajul superior, în același loc, o deschizătură identică se face în tavan, răspunzînd la uscătorul din pod. Aceste deschizături, astăzi astupate cu scînduri, au lăsat pe zidul tavanelor urme, ca de răni vechi, cicatrizate. Pe podelele secției tălpărie, care însumează o suprafață de zeci de metri pătrați, sînt stivuite teancuri uriașe de piei, sute și sute de piei care trec zilnic de la o secție la alta, în drum spre sectorul de încălțăminte. Aceste sute și sute de piei, cîntărind fiecare cîteva zeci de kilograme, erau ridicate pe furci de un muncitor pînă la deschizătura din tavan, de acolo trase de un alt muncitor, ridicate pînă la deschizătura din tavanul superior și de acolo trase de un al treilea muncitor sus, în uscătorul din pod.

În fiecare zi, sute de piei, cîntărind fiecare zeci de kilograme. Așa călătoreau pielile de la o secție la alta. Aceasta însemna că în fiecare zi un om ridica într-o furcă, opintindu-se amarnic în șale, pînă la 4—5 metri, cît e înălțimea tavanului, de cîteva sute de ori, piei cîntărind fiecare cîteva zeci de kilograme. După o zi de lucru, omul acesta ridicase o greutate care se socotea în vagoane. Să înmulțim cu 3 oameni care, fiecare la rîndul lui se opintea încordîndu-și mușchii pentru a ridica de jos în capul furci, pielile, una după alta, și care-i păreau din ce în ce mai grele, din ce în ce mai grele... O zi întreagă de lucru. Și a doua zi iar de la capăt.

Astăzi pielile sînt stivuite în niște căruciore metalice construite pe măsura liftului și nimeni nu se mai minunează cînd află că planurile acestor cărucioare au fost proiectate de un tabac. E un lucru cît se poate de firesc.

Jos, la secția tăbăcit lucrează de peste 30 de ani un muncitor. Acum, la vîrsta de 55 de ani a făcut prima lui inovație. Alta este încă în studiu. La secția cenușar, doi muncitori au făcut o invenție prin care au adus economii importante întreprinderii. Se naște în mod firesc întrebarea: De ce astăzi se petrec toate acestea? De ce nu s-au făcut inovațiile acestea pe vremea fostului patron al tăbăcăriei? Răspunsul poate fi concretizat în persoana lui Ion Curta. Ion Curta e bătrîn, tare bătrîn în meseria sa. Dacă vreți să-l cunoașteți, trebuie să vă suiți în trenul care merge la Slănicul Moldovei. Moșul e la băi. Acolo, în tihna pădurilor de brazi, el va putea să povestească, așa cum numai moșii știu povești, despre marea cinste pe care a trăit-o acum, la bătrînețe, despre marea lui datorie. Ion Curta e deputat. Adică, conduce treburile obștești. E oarecum simbolic un tăbăcar, deputat în raionul care poartă numele lui Bălcescu. Dar este cît se poate de firesc. E firesc și că în secția lui, brigada de muncitori poartă numele zilei de 30 Decembrie. E foarte firesc să-ți imaginezi că Constantin Constantinescu va pleca la toamnă la politehnică și să descoperi că Ion Manole, inginerul de la sectorul mineral, acum cîțiva ani era tot simplu tăbăcar.

Toate aceste fapte care par azi atît de naturale au ridicat o barieră de netrecut între preocupările și viața de ieri a tăbăcarilor și viața lor de azi.

Cînd ieși din fabrica „Nicolae Bălcescu" zărești pe poarta care duce la cantină, un afiș: „Excursii la Predeal și Orașul Stalin. Costul trenului cu accelerat lei... cu personalul lei... Înscrierile se fac la tovarășa..." Odinioară, tăbăcarii ar fi putut doar să-și zărească patronul gonind cu limuzina spre cazinoul din Sinaia.

Duminica în Valea Prahovei, tabacii de azi, nepoții lui Hergă și ai tovarășilor lui, se vor plimba braț la braț pe aleile parcului din Predeal sau vor urca munții spre cabane. Seara, trenul îi va aduce înapoi pe malurile pietruite și asfaltate ale Dîmboviței, pe malurile de azi ale rîului cu apă dulce, unde s-au așezat oameni vrednici care-și croiesc astăzi drum spre o viață nouă.

EVA MOLHO

A 10-a aniversare a eliberării Poloniei

Raportul prezentat de Boleslaw Bierut

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — Agenţia P.A.P. transmite raportul prezentat de Boleslaw Bierut la şedinţa solemnă, consacrată celei de a 10-a aniversări a eliberării Poloniei.

Poporul polonez — a spus Boleslaw Bierut — sărbătoreşte azi cea de a 10-a aniversare a unuia dintre cele mai mari evenimente din istoria sa — aniversarea creării puterii populare. Oamenii muncii din Polonia populară, de la Bug pînă la Oder şi de la Baltica pînă în Tatra, se întrunesc în oraşele şi satele lor pentru a face împreună bilanţul ultimilor zece ani.

Cu zece ani în urmă, eroica armată a popoarelor sovietice, armata eliberatoare, zdrobind cotropitorii hitlerişti, a intrat pe pămîntul polonez. Vitezele divizii sovietice, calite în nenumărate lupte grele, au fost însoţite de armata poloneză, deja constituită, înconjurată de ajutor şi grijă frăţească, curajoasă şi plină de abnegaţie, dornică de a lupta împotriva ocupanţilor pe pămîntul ei natal pentru eliberarea patriei.

În primele oraşe şi sate poloneze eliberate din robia ocupanţilor hitlerişti, a început imediat constituirea organelor noi ale statului polonez care renăşteau şi care, pentru prima oară în istoria milenară a Poloniei, a devenit un stat al muncitorilor şi ţăranilor.

Noul organ suprem al statului popular a devenit Comitetul Polonez de eliberare naţională înfiinţat de Rada Krajowa Narodowa la 21 iulie 1944. Prima reşedinţă temporară a organelor supreme ale statului reînviat din robie a fost străvechiul Lublin. La 22 iulie a fost publicat manifestul Comitetului Polonez de eliberare naţională. Acesta a fost programul transformărilor sociale revoluţionare şi totodată primul act istoric al revoluţiei populare, al cărei început l-au constituit marile evenimente istorice care au avut loc cu zece ani în urmă în luna iulie.

Programul Comitetului Polonez de eliberare naţională a fost un program de transformări democrat-populare, cuprinzînd totodată perspectivele clare ale dezvoltării revoluţiei populare în Polonia.

Forţa conducătoare, principală, a revoluţiei noastre populare a fost din primele zile clasa muncitoare, credincioasă tradiţiilor, năzuinţelor progresiste şi luptei de eliberare a poporului împotriva despotismului magnaţilor şi şleahtei şi împotriva cotropitorilor, clasa muncitoare călită în lupte îndelungate împotriva capitalului, unită în frăţia de luptă cu proletariatul revoluţionar rus, care de la începutul secolului al XX-lea se situează în fruntea mişcării muncitoreşti mondiale. Insfîrşit, iniţiatorul, conducătorul politic, forţa motrice înaintată a puterii populare şi a viitorului transformărilor noastre sociale în cei 10 ani care au trecut, a fost şi este partidul muncitoresc, continuatorul celei mai bune experienţe revoluţionare, partidul care a introdus marile idei ale socialismului şi ale învăţăturii marxist-leniniste în conştiinţa maselor muncitoare poloneze, ridicînd nivelul conştiinţei lor şi călind voinţa lor de luptă. La dezvoltarea cu succes a factorilor subiectivi menţionaţi care conduc desfăşurarea revoluţiei noastre populare, la victoria ei a contribuit într-o măsură considerabilă în primul rînd faptul de importanţă istoric-mondială: Victoria popoarelor sovietice în cel de al II-lea război mondial, eliberarea ţării noastre de către eroica armată sovietică. Acest eveniment istoric de însemnătate uriaşă, care a făcut o nouă breşă în sistemul capitalist a constituit începutul unui nou raport de forţe pe plan internaţional şi al unei noi perioade în relaţiile internaţionale. El a creat condiţii favorabile pentru transformările noastre revoluţionare. În sensul cel mai important pentru noi el a însemnat victoria definitivă a revoluţiei noastre populare, ne-a ajutat să obţinem realizările noastre, creşterea rapidă a forţelor noastre, desfăşurarea cu succes a actualei noastre construcţii socialiste.

De aceea, apreciind rezultatele generale ale ultimilor zece ani, poporul nostru îşi îndreaptă astăzi cele mai fierbinţi sentimente de prietenie cordială şi recunoştinţă spre popoarele sovietice frăţeşti; ajutorului acestora Polonia populară îi datorează libertatea şi independenţa, renaşterea şi reconstrucţia sa.

Deosebit de îmbucurător şi scump pentru noi este faptul că la festivităţile noastre participă personal vechiul şi cordialul prieten al Poloniei populare — tovarăşul mareşal Bulganin, prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., care în zilele de neuitat ale eliberării teritoriului polonez şi formării organelor supreme ale puterii populare la Lublin, a fost primul reprezentant al Guvernului Sovietic în Polonia populară.

Zece ani—a spus în continuare Boleslaw Bierut—constituie o perioadă scurtă în istoria unui popor. Dar dacă apreciem ultimii zece ani cu măsura marilor transformări sociale ai căror creatori au fost masele populare, ei nu-şi au egal în cursul celor 100 de decenii care alcătuiesc istoria statului şi poporului nostru. De aceea, trebuie să apreciem cei zece ani care au trecut ca un moment hotărîtor, ca un punct de cotitură în istoria noastră naţională.

Acesta este deceniul victoriei primei puteri populare în istoria noastră. Poporul nostru este pe deplin îndreptăţit să fie mîndru de această victorie şi să o considere izvorul mîndriei sale naţionale celei mai profunde. Victoria puterii populare a pus bazele perioadei de transformare a poporului polonez într-un popor socialist care, preluînd bogata moştenire progresistă a generaţiilor trecute, o îmbogăţeşte cu o nouă contribuţie pentru gloria Poloniei. Tocmai în aceasta constă pentru noi caracterul de cotitură şi totodată adînca legătură a revoluţiei noastre populare cu lupta de eliberare mondială a maselor populare, sub conducerea proletariatului.

Rezultatul principal al transformărilor social-revoluţionare din ultimii zece ani îl constituie faptul că poporul polonez s-a încadrat în detaşamentul înaintat al progresului întregii omeniri, s-a înoadrat în familia popoarelor înaintate care deschid omenirii calea spre o nouă epocă în istorie. Conţinutul luptei în această epocă este eliberarea deplină a omului, înlăturarea, odată pentru totdeauna, a exploatării şi violenţei din relaţiile dintre oameni, astfel încît aceste relaţii să se sprijine pe o generală stimă reciprocă, pe sentimente de frăţie internaţională. Un exemplu minunat de astfel de relaţii îl dau lumii popoarele sovietice. Primele mari victorii ale acestei epoci au şi adus omenirii o puternică înflorire a forţelor şi gîndirii creatoare. Victoriile viitoare vor înmulţi realizările cunoaşterii umane, vor ridica la un nivel şi mai înalt nobilul şi minunatul rol creator al omului.

Forţa noastră — a spus Boleslaw Bierut — constă în faptul că poporul nostru este strîns unit în munca constructivă conştientă pentru sporirea forţelor sale de producţie, că munca a devenit la noi unica măsură a meritelor sociale, că ea a fost smulsă din situaţia umilitoare în care a fost împinsă de capitalism, că a devenit gloria supremă a omului şi este înconjurată de cea mai înaltă cinstire din partea poporului. Titlul de fruntaş în muncă, este cel mai înalt titlu de onoare pentru cetăţeanul statului nostru popular.

Rezultatele transformărilor noastre revoluţionare din ultimii zece ani sînt bogate şi multilaterale — a spus Boleslaw Bierut. Ele cuprind toate ramurile vieţii noastre. Aş vrea să menţionez numai cîteva dintre acestea:

1) Revoluţia populară a statornicit un nou regim social-politic, regimul de democraţie populară, care este o formă deosebită a dictaturii proletariatului, ştiinţific dezvoltată pe baza marxism-leninismului. Am redat poporului muncitor demnitatea sa omenească cea mai înaltă, i-am asigurat drepturile care-i aparţin. Măreaţa Cartă a acestor drepturi este Constituţia Republicii Populare Polone — cea mai minunată mărturie a marilor schimbări produse în istoria poporului nostru. Sărbătorim astăzi şi cea de-a doua aniversare a intrării în vigoare a marii noastre Constituţii — document glorios al transformărilor noastre.

2) Revoluţia populară, expropriind pe moşieri şi pe capitalişti, a schimbat radical economia ţării noastre şi a dat o nouă orientare şi amploare dezvoltării forţelor noastre de producţie. Astăzi, fiecare an al muncii noastre contribue la sporirea acestor forţe. Producţia industriei noastre depăşeşte în prezent de patru ori producţia dinainte de război. Înainte de război, ţările capitaliste ne-au considerat ca pe o ţară fără mare importanţă economică, slabă şi înapoiată, neputincioasă şi depinzînd în întregime de concernele capitaliste străine. Aproape două treimi din investiţiile de capital în industria dinainte de război aparţineau capitalului străin. Polonia populară a şters de mult această ruşine a ţării noastre. Astăzi, ţările capitaliste ar putea să invidieze ritmul de creştere a industriei noastre, forţa şi puterea economiei noastre şi, în primul rînd, independenţa atît economică cît şi politică, independenţă pe care multe din aceste ţări o pierd în tot mai mare măsură.

În dezvoltarea sa economică, Polonia populară se bucură astăzi de un singur ajutor: de ajutorul frăţesc, dezinteresat, dat de prieteni şi, în primul rînd, de ajutorul dat de marele stat socialist care, prin esenţa caracterului său social, a pus totdeauna la baza relaţiilor sale internaţionale principiile egalităţii şi colaborării, principiul socialist de ajutorare a celor mai slabi, în opoziţie cu principiul capitalist de exploatare a celor slabi.

Datorită ajutorului dezinteresat şi nobil dat de marea Ţară Sovietică, Polonia populară nu numai că a reconstruit, dar a şi modernizat industria sa. Astăzi, industria poloneză este reprezentată de întreprinderi industriale puternice şi înzestrate cu tehnica cea mai nouă, cum sînt Combinatul metalurgic „Lenin", Centrala electrică din Jawozno, Uzina de autoturisme din Varşovia, Fabrica de ciment din Wejbisz, precum şi o serie de întreprinderi care se construiesc la Kendzejin, Zambruw, Skawin şi multe, multe altele dintre care sute au şi fost create în cursul îndeplinirii planului de şase ani. În decursul ultimilor cinci ani, Polonia populară a lărgit considerabil industria grea constructoare de maşini, care este baza creşterii continue, neîntrerupte a forţelor de producţie ale ţării noastre. Azi, producem de nouă ori mai multe maşini decît înainte de război. În prezent, există în Polonia o serie de ramuri industriale noi, care se dezvoltă impetuos şi care nu au existat deloc în Polonia dinainte de război. Dintre aceste ramuri fac parte printre altele, industria construcţiilor navale, de tractoare, de automobile, cea mai modernă industrie constructoare de maşini agricole, industria constructoare de maşini-unelte grele, de maşini pentru industria minieră şi metalurgică, de maşini electrice grele, rulmenţi cu bile, aparate de precizie şi optice, industria de extracţie şi topire a cuprului, etc., precum şi o serie de noi ramuri ale industriei chimice, farmaceutice, etc. Industria noastră este de pe acum o industrie în întregime socialistă. Clasa noastră muncitoare a crescut ca număr, s-a maturizat din punct de vedere politic, şi-a ridicat nivelul cultural. Clasa noastră muncitoare a acumulat forţe nepuizabile, s-a călit, a acumulat experienţă, bogăţie de idei şi şi-a însuşit morala proletară devenind astfel conducătorul poporului. Datorită marelui rol economic şi politic, clasa muncitoare îşi poate exercita influenţa asupra ţărănimii muncitoare, conducînd-o cu răbdare şi perseverenţă pe calea socialismului. Datorită forţei şi rolului ei, clasa muncitoare îşi poate exercita influenţa asupra intelectualităţii şi s-o anime în spiritul bogăţiei de idei şi al abnegaţiei faţă de cauza socialismului.

3) Puterea poporului muncitor se sprijină pe alianţa frăţească dintre muncitori şi ţărani sub conducerea clasei muncitoare. Aceasta constituie temelia de neclintit şi garanţia de nădejde a forţei mereu crescînde a statului nostru popular. Primul act important al statului popular a fost reforma agrară, care a dat ţărănimii muncitoare peste şase milioane hectare de pămînt moşiresc, împreună cu clădirile şi inventarul, din care aproximativ patru milioane hectare pe teritoriile reunite. Statul popular a acordat totdeauna ajutor ţărănimii muncitoare în ridicarea gospodăriei ei.

Viaţa maselor muncitoare de la sate s-a schimbat astăzi radical. Nu mai există, ca în trecut, milioane de oameni de prisos la sate şi s-au terminat pentru totdeauna peregrinările ţăranilor prin ţări străine în căutare de lucru. O însemnată parte a tineretului sătesc şi-a găsit de lucru în industrie, în construcţii, transporturi etc. Cîteva milioane de locuitori de la sate s-au stabilit pe teritoriile reunite, unde au găsit condiţii pentru a duce o viaţă îmbelşugată. Astăzi în Polonia nu mai există „foamea de pămînt", nici flagelul datorilor cămătăreşti, care în trecut apăsau ca un coşmar pe grumazul ţăranilor. Una din cele mai importante posibilităţi deschise ţăranilor de industrializarea ţării şi de clasa muncitoare este aceea de a păşi pe calea agriculturii mecanizate, prin cooperaţia de producţie care se dezvoltă astăzi din ce în ce mai mult. În prezent, în Polonia există 9.000 de cooperative agricole de producţie; o bună parte dintre acestea au şi obţinut scrioase succese economice şi asigură membrilor cooperativelor venituri incomparabil mai mari decît cele obţinute într-o gospodărie individuală mijlocie.

S.M.T.-urile statului reprezintă o nouă formă a ajutorului acordat agriculturii pe linia producţiei de către clasa muncitoare şi statul popular. Ele dispun de un mare număr de tractoare, maşini şi echipament modern, cadre calificate de agronomi. Ele vor acorda ţărănimii muncitoare un ajutor tot mai mare pe baza creşterii continue a mişcării cooperaţiei de producţie.

4) Schimbările produse în viaţa social-politică şi economică a ţării noastre au dat naştere la rezerve nesecate de forţă creatoare în rîndurile maselor populare, ale milioanelor de muncitori, ţărani, precum şi în rîndurile intelectualităţii, care creşte rapid din punct de vedere numeric. Puterea de stat populară a deschis în faţa milioanelor de tineri muncitori şi ţărani vaste posibilităţi de a dobîndi cunoştinţe şi de a le adînci, de a se califica din punct de vedere profesional în diferite domenii de muncă. În rîndurile tineretului cresc interesul pentru artă, dorinţa de a-şi cunoaşte ţara, de a-şi servi poporul prin muncă cu abnegaţia, entuziasmul şi aptitudinile sale.

5) Cei zece ani care au trecut au înscris în istoria clasei muncitoare poloneze o pagină însemnată şi de neuitat despre unificarea clasei muncitoare după zeci de ani de sciziune. Unificarea politică a clasei muncitoare a avut o puternică influenţă asupra procesului de întărire a unităţii întregului popor. Niciodată în decursul acestui deceniu al istoriei sale poporul polonez nu a fost atît de monolit, atît de strîns închegat ca astăzi. Aceasta este una din cele mai de seamă surse ale puterii noastre, chezăşie de nădejde a victoriilor noastre de mîine în făurirea forţei şi bunăstării Republicii noastre populare.

Iată că poporul nostru a fost în stare în decurs de cîţiva ani să înlocuiască pierderile uriaşe şi să atingă culmi de neatins în trecutul istoriei noastre. Nici cînd în ţara noastră nu a mai existat un ritm de muncă atît de puternic, de clocotitor, nicicînd roadele comune ale acestei munci nu au atins proporţiile de astăzi. Nicicînd clasa muncitoare, şi împreună cu ea întregul popor muncitor, nu au fost animate de atîta spirit creator în muncă ca astăzi, atît de unite din punct de vedere ideologic şi organizatoric, nicicînd n-au făcut cu atîta încredere ca astăzi zid în jurul puterii lor de stat populare şi conducătorului lor ideologic — Partidul Muncitoresc Unit Polonez.

Astăzi noi sîntem un popor cu adevărat liber şi independent. Statul nostru renăscut a fost eliberat de către puterea de stat a poporului muncitor de slăbiciuni din trecut de tot felul care înăbuşeau viaţa noastră, îngrădeau libertatea noastră, dezvoltarea noastră economică, culturală şi politică. Republica Populară Polonă a eliberat poporul nostru de ruşinea asupririi la care erau supuse în trecut în Polonia celelalte popoare frăţeşti — ucrainenii, bielorusii, lituanienii, — şi ca urmare a acestui fapt poporul nostru s-a simţit el însuşi liber, mai puternic decît în trecut. Astăzi Polonia populară nu este un stat izolat şi nu trăieşte în vrăjmăşie cu popoarele vecine, ca în perioada dintre cele două războaie. Dimpotrivă, nicicînd poporul polonez nu a avut atîţia prieteni, nicicînd nu a trăit în relaţii atît de frăţeşti nu numai cu popoarele vecine, ci şi cu multe ţări îndepărtate. Anul viitor noi vom sărbători a X-a aniversare a alianţei cu U.R.S.S., a marii alianţe care reprezintă expresia prieteniei şi frăţiei noastre, care a jucat un rol hotărîtor în renaşterea poporului nostru, a statului nostru, a economiei şi culturii noastre. Această alianţă a devenit pentru noi nu numai chezăşia independenţei noastre, un stimulent de neprecut pentru creşterea rapidă a forţelor statului nostru, ci şi un ajutor de nădejde în construcţia noastră socialistă. Relaţii încercate şi de nădejde de prietenie şi colaborare unesc statul nostru cu toate ţările de democraţie populară, cu Republica Democrată Germană, cu Cehoslovacia vecină, cu Marea Republică Populară Chineză. Se lărgeşte neîncetat sfera legăturilor noastre economice şi culturale — extrem de preţioase pentru noi — cu ţările Asiei, îndeosebi cu marele popor chinez de 600 de milioane.

Polonia populară a devenit astăzi o verigă importantă, preţuită de toate popoarele libere, a marelui lagăr al statelor iubitoare de pace, un membru credincios al familiei puternice şi frăţeşti a popoarelor care construiesc socialismul. Nicicînd rolul şi prestigiul internaţional al Poloniei nu s-au bucurat în lume de o recunoaştere atît de înaltă ca în prezent.

O victorie importantă a cauzei păcii este armistiţiul din Indochina semnat ieri, care pune capăt războiului de opt ani în această ţară eroică, armistiţiu care a fost primit cu bucurie de toţi oamenii simpli din lume.

După armistiţiul din Coreea semnat anul trecut au fost ştinse flăcările unui alt război. Aceasta este o dovadă de netăgăduit a posibilităţilor de rezolvare paşnică a oricăror conflicte. Ea întăreşte şi mai mult forţele păcii, care cresc în întreaga lume, înfrînînd acele aţîţătorilor la război aventurieri. Nici în Franţa, nici în Anglia, în Italia, în Belgia, nici în Scandinavia nu poate trece neobservată creşterea stării de spirit agresive din Germania occidentală, care lasă să se întrevadă că forţele imperialiste şi ocnitlieteze, care n-au fost ciţuşi de puţin stîrpite ci s-au camuflat doar, vor deveni tot mai insolente. Chiar de pe acum ele încearcă să reabilitezе crimele hitleriştilor care au înecat ţările Europei în valuri de sînge, semănînd pîrjolul în aceste ţări şi călcînduie drepturile în picioare. Ar fi o greşală de neiertat şi chiar o prostie să închidem ochii în faţa acestei primejdii.

Polonia, care a avut atît de mult de suferit de pe urma agresiunii hitleriste, are obligaţia de a-şi ridica glasul pentru a averliza şi protesta împotriva reînvierii militarismului german, agresiv, revizionist. De aceea întregul popor polonez, pe baza experienţei sale, se pronunţă pentru proiectul de Tratat cu privire la securitatea colectivă în Europa, prezentat de delegaţia sovietică, proiect care ar asigura deplina dezvoltare paşnică a tuturor popoarelor din Europa, inclusiv a poporului german.

Aceeaşi cauză dreaptă o apără astăzi cu fermitate Republica Democrată Germană de care Polonia populară este legată printr-o colaborare dintre cele mai prieteneşti şi mai binefăcătoare pentru ambele părţi. În aceeaşi măsură, la cauza securităţii Europei poate contribui şi poporul francez, de care ne leagă atîta simpatie şi experienţă comună, aceeaşi primejdie cu care ne ameninţă militarismul vestgerman.

Nu există în ţară colţişor care să nu constituie o dovadă a realizărilor noastre, a creşterii bunei noastre stări. Despre aceasta vorbeşte convingător creşterea venitului nostru naţional, care a fost anul trecut de 2 ori mai mare decît în anii dinainte de război. Aproximativ o pătrime din venitul nostru naţional este alocată anual pentru investiţii capitale, adică pentru dezvoltarea economiei noastre naţionale, pentru dezvoltarea forţelor noastre materiale de producţie.

Cît de importante sînt aceste investiţii şi cît de repede cresc ele, o arată următoarele comparaţii: dacă în decurs de patru ani — între 1946—1949 — ani care au constituit îndeosebi perioada de refacere a ţării şi de lichidare a distrugerilor provocate de război, — am alocat pentru investiţii capitale, 32 miliarde de zloţi (în sume comparabile), în următorii patru ani — adică între 1950—1953 — investiţiile capitale s-au cifrat la 103 miliarde de zloţi, adică de 3,2 ori mai mult. În comparaţie cu perioada dinainte de război, investiţiile noastre capitale au crescut de şase ori. Numai în 1953 investiţiile noastre capitale au însumat aproximativ atît cît au însumat în cei 4 ani de refacere a ţării, adică între 1946—1949.

Al doilea Congres al partidului nostru a trasat ca sarcină principală creşterea rapidă a nivelului de trai al oamenilor muncii. Comunicatul Direcţiei Centrale de Statistică — publicat la 21 iulie, — cu privire la îndeplinirea planului economiei naţionale în prima jumătate a anului 1954, dovedeşte creşterea continuă a întregii economii naţionale şi a culturii, dovedeşte că principalele sarcini trasate în hotărîrile celui de al doilea Congres al Partidului Muncitoresc Unit Polonez sînt în general îndeplinite cu succes.

Este de o deosebită însemnătate faptul că în anul în curs, ca urmare a politicii partidului şi guvernului, precum şi datorită sprijinului acordat acestei politici de masele ţărănimii muncitoare, se vădesc primele semne ale creşterii rapide a producţiei agricole.

Partidul nostru — forţa conducătoare, forţa călăuzitoare şi de avangardă a poporului nostru — ne-a trasat ca sarcină imediată de a ridica la un înalt nivel agricultura noastră, pentru a accelera creşterea nivelului de trai al maselor muncitoare. Aceasta este o sarcină de mare importanţă pentru dezvoltarea continuă a construcţiei noastre socialiste. Aceasta este de asemenea o sarcină în care este direct interesat din punct de vedere material fiecare om al muncii.

O mare însemnătate pentru îndeplinirea acestor sarcini o are concentrarea eforturilor pentru îndeplinirea cu succes a hotărîrilor celei de a doua Plenare a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez cu privire la valorificarea pămînturilor necultivate, la valorificarea şi o mai bună folosire a fîneţelor şi păşunilor.

Sărbătorind cu bucurie remarcabila aniversare a 10 ani de la renaşterea poporului nostru, ne luăm în mod solemn angajamentul mărcţ şi de cinste: acela de a ne uni şi mai strîns în muncă pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partidul nostru, de statul nostru popular, de patria noastră. Vom face totul pentru a strînge cu succes de pe ogoarele noastre o recoltă bogată şi nu vom pierde în zadar nicium minut.

Vom ridica productivitatea muncii în fiecare sector al muncii noastre. În acest scop noi trebuie să ne ridicăm calificarea şi să ne adîncim neîncetat cunoştinţele. Industria noastră cere în permanenţă cadre cu o înaltă calificare, dar mai ales agricultura noastră are astăzi nevoie de cadre cu înaltă calificare.

În continuare Boleslaw Bierut a chemat tineretul polonez să urmeze şcoli agricole, cursuri de mecanizatori şi tractorişti, să-şi însuşească cunoştinţe în domeniul agriculturii prin studiu individual, să lupte pentru larga răspîndire a cunoştinţelor agricole precum şi pentru avîntul învăţămîntului general şi culturii la sate. Boleslaw Bierut a caracterizat de asemenea rolul uriaş al femeii în construirea vieţii noi.

Cînd privim în urmă la drumul parcurs ni se întăreşte încrederea că ne aflăm pe singurul drum sigur, pe singurul drum adevărat, just, de nădejde — drumul care duce spre bunăstarea Poloniei şi a fiecărui om cinstit.

Cu pas ferm şi neclintit noi mergem înainte, spre măreţia tot mai strălucitoare a patriei noastre, spre creşterea forţei, coeziunii, şi întăririi frăţiei întregului lagăr al păcii şi socialismului în fruntea cu puternica şi invincibila Uniune Sovietică frăţească. Noi păşim înainte în numele propăşirii Poloniei şi a întregii omeniri.

Salutînd fierbinte pe toţi prietenii noştri din toate colţurile lumii cu prilejul măreţei noastre sărbători a renaşterii naţionale, noi asigurăm astăzi pe toţi luptătorii din mişcarea mondială pentru pace că Polonia populară nu le va înşela niciodată speranţele în lupta pentru pace, progres, democraţie, pentru nobilul ideal al frăţiei internaţionale.

Boleslaw Bierut şi-a încheiat raportul printr-o urare în cinstea sărbătorii renaşterii, în cinstea Frontului Naţional, în cinstea prietenici polono-sovietice veşnice şi de nezdruncinat, în cinstea întregului lagăr al luptătorilor pentru pace, în cinstea înfloririi continue a Republicii Populare Polone.

Şedinţa solemnă de la Varşovia

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — P.A.P. transmite: Polonia populară sărbătoreşte solemn şi cu bucurie cea de a 10-a aniversare a sa. Oraşele şi satele au îmbrăcat veşmînt de sărbătoare. Minunat arată capitala Republicii — Varşovia renăscută. Drapelele de stat flutură în bătaia vîntului. Mii de panoarte vorbesc despre realizările istorice obţinute de poporul liber polonez în lupta pentru transformarea ţării, pentru construirea socialismului.

La 21 iulie a avut loc la Teatrul Polonez de Stat din Varşovia şedinţa solemnă consacrată celei de a 10-a aniversări a Poloniei populare. Şedinţa a fost convocată de Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi de Consiliul de Miniştri al Republicii Populare Polone.

În sala Teatrului se află reprezentanţi ai Partidului, ai organizaţiilor obşteşti, oameni ai ştiinţei, literaturii, artei, fruntaşi în muncă din capitala Poloniei.

Asistenţa a întîmpinat cu ovaţii furtunoase apariţia la masa prezidiului a mareşalului Uniunii Sovietice N. A. Bulganin, membru în Prezidiul Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., a lui Boleslaw Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a lui Alexandr Zawadzki, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, a lui Josef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri, a mareşalului Poloniei K. Rokossowski, a membrilor Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a membrilor Consiliului de Stat şi ai Guvernului. La şedinţă au mai fost de faţă N. A. Mihailov, ambasador extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în Polonia, şefii ambasadelor şi misiunilor unei serii de ţări acreditaţi la Varşovia.

Şedinţa a fost deschisă de preşedintele Consiliului de Stat, Alexandr Zawadzki.

Vorbitorul a salutat cu căldură pe mareşalul Uniunii Sovietice N. A. Bulganin, membru în Prezidiul C.C. al P.C.U.S. şi prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Uniunii Sovietice, venit în Polonia la festivităţile acestei aniversări. În persoana tovarăşului Bulganin, a spus A. Zawadzki, poporul nostru, Partidul nostru şi guvernul nostru primesc pe un vechi încercat şi sincer prieten. A. Zawadzki a subliniat că poporul polonez sărbătoreşte cea de a 10-a aniversare a puterii democrat-populare în condiţiile dezvoltării şi întăririi continue a marii prietenii polono-sovietice precum şi ale prieteniei şi colaborării cordiale cu ţările frăţeşti de democraţie populară în numele măreţei idei a păcii şi securităţii popoarelor, în numele dezvoltării colaborării internaţionale.

Boleslaw Bierut, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a prezentat raportul asupra celei de a 10-a aniversări a constituirii Republicii Populare Polone, care a fost întîmpinat cu căldură de asistenţă. Raportul prezentat de Boleslaw Bierut a fost întrerupt în repetate rînduri de aplauze furtunoase.

S-a dat apoi cuvîntul mareşalului Uniunii Sovietice N. A. Bulganin, membru în Prezidiul Comitetului Central al P.C.U.S. şi prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S.

Asistenţa a salutat ridicîndu-se în picioare şi prin aplauze furtunoase apariţia la tribună a lui N. A. Bulganin. Cuvîntarea de salut rostită de N. A. Bulganin a fost în repetate rînduri întreruptă de ovaţii în cinstea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi a Guvernului Sovietic, în cinstea poporului sovietic şi a prieteniei dintre popoarele sovietic şi polonez care se întăreşte pe zi ce trece. A. Zawadzki care a prezidat şedinţa a dat citire telegramei de salut adresată de Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi de Consiliul de Miniştri al R. P. Polone Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. Asistenţa a primit cu aplauze furtunoase prelungite textul telegramei de salut.

A. Zawadzki a declarat închisă şedinţa solemnă. Toţi se ridică în picioare şi intonează imnul Partidului „Internaţionala".

A urmat un mare concert, la care şi-au dat concursul artişti ai teatrelor din Varşovia, precum şi grupul de artişti al Teatrului Mic Academic de Stat, decorat cu Ordinul Lenin, aflat în turneu în Polonia.

Recepţia oferită de Jozef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al R. P. Polone

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — P.A.P. transmite:

La 21 iulie Jozef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone a oferit o mare recepţie cu prilejul celei de a 10-a aniversări a Poloniei populare. La recepţie au luat parte: N. A. Bulganin, mareşal al Uniunii Sovietice, membru în Prezidiul Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., Boleslaw Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Alexandr Zawadzki, preşedintele Consiliului de Stat, Konstantin Rokossowski, mareşal al Poloniei, membri ai Biroului Politic al C. C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, membri ai Consiliului de Stat şi ai guvernului, precum şi N. A. Mihailov, ambasadorul U.R.S.S. în Polonia, membri ai corpului diplomatic, delegaţia V.O.K.S. şi alte delegaţii străine sosite în Polonia la sărbătorirea celei de a 10-a aniversări.

Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

Reuniunea festivă de la Moscova consacrată celei de a 10-a aniversări a Poloniei populare

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Întreaga Ţară Sovietică marchează marea sărbătoare naţională a poporului polonez — cea de a 10-a aniversare a Poloniei populare. La 21 iulie, opinia publică din Moscova a marcat această istorică aniversare printr-o reuniune festivă organizată de Consiliul Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, de Asociaţia unională pentru legăturile culturale cu străinătatea (V.O.K.S.) de Comitetul slav din U.R.S.S. şi de Academia de Ştiinţe a U.R.S.S.

La reuniunea care a avut loc în sala Coloanelor din Casa Sindicatelor au fost de faţă Waclaw Lewikowski, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Populare Polone în U.R.S.S. şi membrii ambasadei polone, precum şi şefii unei serii de ambasade, acreditaţi la Moscova.

Reuniunea festivă a fost deschisă de profesorul Andrei Denisov, preşedintele conducerii V.O.K.S.

Vsevolod Stoletov, locţiitor al ministrului învăţămîntului superior al U.R.S.S., şi-a consacrat cuvîntarea prieteniei şi colaborării dintre popoarele sovietic şi polonez şi succeselor remarcabile obţinute de Republica Populară Polonă în construirea unei vieţi noi.

Asistenţa a întîmpinat cu căldură cuvîntarea rostită de Waclaw Lewikowski, ambasadorul Republicii Populare Polone, care în numele guvernului şi poporului polonez a transmis cetăţenilor sovietici un înflăcărat salut frăţesc.

La reuniune au mai luat cuvîntul Zygmunt Garstecki, conducătorul delegaţiei Asociaţiei pentru prietenia polono-sovietică.

A urmat apoi un concert. De un mare succes s-a bucurat spectacolul dat de ansamblul de cîntece şi dansuri al armatei poloneze care a sosit la Moscova în dimineaţa zilei de 21 iulie.

Reuniunea din Sala Coloanelor a Casei Sindicatelor a fost o demonstraţie vie a prieteniei de nezdruncinat şi mereu crescînde dintre popoarele polonez şi sovietic.

Mesajul Comitetului Frontului Naţional din Polonia

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — PAP transmite: Ziarele centrale poloneze au publicat la 21 iulie mesajul adresat de Comitetul Frontului Naţional din Polonia poporului polonez cu prilejul celei de a 10-a aniversări a Poloniei populare.

Polonia populară — se spune în mesaj — s-a născut ca rezultat al victoriei Uniunii Sovietice asupra hitlerismului, ca rezultat al luptei pline de abnegaţie a poporului nostru împotriva cruntilor ocupanţi. În pofida reacţiunii poloneze şi a protectorilor ei de peste hotare, poporul polonez, prin munca sa plină de abnegaţie, a restabilit într-un termen excepţional de scurt cultura poloneză pe pămînturile noastre din vest pe Oder, Neisse şi Baltica, a înfăptuit reforma agrară şi naţionalizarea industriei şi a trecut la refacerea întregii economii naţionale. Pe această cale, poporul nostru a obţinut mari succese de care este în drept să se mîndrească. Patria noastră nu mai este o ţară înapoiată. Puterea şi prestigiul ei au crescut într-o măsură uriaşă şi continuă să crească neîncetat. Succesele poporului nostru obţinute în decursul unui deceniu de existenţă a Poloniei populare, le datorăm într-o măsură considerabilă ajutorului frăţesc dezinteresat al Uniunii Sovietice şi de aceea, sărbătorind cea de a 10-a aniversare a Poloniei populare noi proslăvim totodată prietenia polono-sovietică — baza succeselor noastre.

În mesaj sînt relevate succesele scrioase dobîndite de puterea populară în domeniul ridicării bunăstării poporului, al dezvoltării culturii naţionale, al ocrotirii sănătăţii oamenilor muncii, dezvoltării învăţămîntului, etc.

Forţa conducătoare a poporului nostru în muncă şi luptă în deceniul care s-a scurs — se subliniază în mesaj — a fost clasa muncitoare. Clasa muncitoare din Polonia populară a devenit forţa motrice a Frontului Naţional, sub al cărui steag s-au unit toţi oamenii muncii din Polonia, membrii de partid, oameni fără de partid, toţi patrioţii. Umăr la umăr cu clasa muncitoare a luptat în decursul întregului deceniu aliatul său credincios — ţărănimea muncitoare.

În ziua celei de a 10-a aniversări întregul popor polonez, unit sub steagul Frontului Naţional, îşi strînge şi mai mult rîndurile în jurul clasei muncitoare poloneze, în jurul forţei ei conducătoare — Partidul Muncitoresc Unit Polonez care este nucleul Frontului Naţional.

Dobîndind libertatea şi independenţa datorită Uniunii Sovietice — se spune în continuarea mesajului — Polonia populară a păşit cu hotărîre pe calea alianţei cu marea putere socialistă de care ne leagă comunitatea ideii construirii socialismului şi năzuinţa spre consolidarea păcii în lumea întreagă.

Tratatul de prietenie şi asistenţă mutuală cu Uniunea Sovietică reprezintă pentru Polonia garanţia unui ajutor adevărat şi efectiv împotriva oricărui agresor, iar pentru Uniunea Sovietică, el constituie chezăşia faptului că pămînturile poloneze nu vor fi folosite niciodată de nimeni drept bază de atac împotriva statului muncitorilor şi ţăranilor.

Cu ţările de democraţie populară sîntem uniţi prin tratate care întăresc considerabil poziţia noastră internaţională. O mare însemnătate o are tratatul cu Republica Democrată Germană care stabileşte relaţiile polono-germane pe baza colaborării forţelor democratice ale celor două popoare.

Poporul nostru este plin de o caldă simpatie pentru toate popoarele care luptă pentru pace, pentru slăbirea încordării internaţionale, pentru reglementarea paşnică a problemelor litigioase.

Noi ne unim cu toţi acei care luptă împotriva primejdiei reînvierii militarismului hitlerist în Germania occidentală, ne unim

Acordurile cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, Laos și Cambodgia

GENEVA 22 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite:

La Geneva au fost semnate acordurile separate cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, Laos și Cambodgia.

Incetarea ostilităților de către toate forțele militare ale celor două părți, pe diferitele fronturi din Vietnam, trebuie să fie simultană. Ținînd seama de timpul necesar pentru a transmite ordinul de încetare a focului tuturor unităților în subordine ale celor două părți, încetarea operațiunilor militare în Vietnamul de nord va fi înfăptuită în cinci zile după intrarea în vigoare a acordului, în Vietnamul central în zece zile, iar în Vietnamul de sud în termen de 20 de zile după intrarea în vigoare a acordului.

Acordul prevede că va fi trasată o linie temporară de demarcație la sud de paralela 17 și ceva mai la nord de șoseaua Nr. 9. Zonele de regrupare pentru Armata Populară Vietnameză vor fi la nord de linia de demarcație, iar pentru forțele Uniunii Franceze, la sud de această linie. Forțele armate ale celor două părți vor fi retrase din zonele de regrupare ale părții adverse. O zonă demilitarizată va fi creată la o distanță care să nu depășească cinci kilometri de fiecare parte a liniei temporare de demarcație. Timpul necesar pentru ca forțele armate ale celor două părți să-și ocupe complet zonele de regrupare respective de fiecare parte a liniei de demarcație, nu trebuie să depășească termenul de 300 de zile după intrarea în vigoare a armistițiului.

Acordul stipulează că, pînă la realizarea unității teritoriale în Vietnam, administrarea fiecărei zone de regrupare cade sub controlul părții care staționează trupe acolo în conformitate cu acordul de armistițiu.

După trecerea acestui termen, teritoriul respectiv va fi considerat ca fiind transferat celeilalte părți și se va afla sub jurisdicția celeilalte părți. Fiecare din părți în zonele de regrupare ce i-au fost rezervate, își ia obligația să nu ia măsuri de represalii sau discriminare de orice fel împotriva vreunei persoane sau organizații care în timpul războiului a colaborat cu cealaltă parte și să le garanteze libertățile democratice.

Acordul prevede de asemenea, că din momentul intrării sale în vigoare, va fi interzisă introducerea în Vietnam a oricăror forțe armate de întărire precum și a oricărui fel de armament, muniții și alt material de război, de întărire. Din momentul intrării în vigoare a acordului, nici o nouă bază militară nu va fi creată pe întregul teritoriu al Vietnamului și nici un fel de personal militar aparținînd vreunei țări străine nu va trebui să staționeze în zonele de regrupare a oricărcia din cele două părți. Cele două părți trebuie să vegheze ca teritoriul ce le-a fost repartizat să nu fie utilizat pentru reînceperea operațiunilor militare sau pentru înfăptuirea unei politici de agresiune.

Acordul prevede că toți prizonierii de război și internații civili trebuie să fie puși în libertate în termen de 30 de zile după încetarea efectivă a focului în fiecare din zonele de luptă.

Acordul cu privire la încetarea operațiunilor militare în Laos va intra în vigoare 48 de ore după semnarea lui. Acordul stipulează că comandanții forțelor armate ale celor două părți vor ordona și garanta ca toate unitățile militare aflate în subordine să înceteze orice ostilități. Incetarea operațiunilor militare de către forțele armate ale celor două părți trebuie să fie simultană pe întreg teritoriul Laosului. Ținînd seama de timpul necesar pentru transmiterea ordinului de încetarea focului, unităților în subordine ale celor două părți, încetarea operațiunilor militare va fi înfăptuită în Laosul de nord în termen de cinci zile după intrarea în vigoare a acordului, în Laosul central — în 10 zile, iar în Laosul de sud — în 20 de zile.

Acordul prevede retragerea completă și transferarea forțelor armate, proviziilor și materialului de război al celor două părți în termen de 120 de zile după intrarea în vigoare a acordului. Voluntarii vietnamezi din Laos se vor retrage în Vietnam. Zonele rezervate pentru voluntarii care se aflau în Laos înainte de începerea operațiunilor militare vor fi fixate printr-un acord special.

Acordul stipulează că unitățile militare laoțiene se vor regrupa în zone temporare de regrupare în provinciile Sam Nua și Phang Saly, în așteptarea reglementării politice. Aceste unități vor avea deplină libertate de circulație în cele două provincii, precum și de-a lungul unui coridor pe frontiera dintre Laos și Vietnam. Regruparea acestora va trebui să fie terminată în termen de 120 de zile după intrarea în vigoare a acordului. Fiecare din părți garantează că nu va lua măsuri de represalii sau discriminatorii împotriva vreunei persoane sau organizații din cauza activității lor în timpul războiului și le va asigura libertățile democratice.

Acordul prevede de asemenea că din ziua cînd se va anunța încetarea focului este interzisă introducerea oricăror trupe și personal militar de întărire în Laos din afara țării. Comandamentul suprem francez poate însă lăsa un anumit număr de militari francezi, necesari instruirii armatei naționale a Laosului, pe teritoriul Laosului. Numărul acestor militari nu trebuie să depășească 1.500 de ofițeri și subofițeri.

Acordul prevede că interzicerea de a introduce în Laos arme, muniții și alt material de război devine efectivă din ziua intrării în vigoare a acordului. Aceasta însă nu se aplică unei anumite cantități de arme de un anumit tip necesare auto-apărării. Din ziua intrării în vigoare a acordului, crearea de noi baze militare pe întreg teritoriul Laosului este interzisă. Comandamentul suprem francez va menține pe întregul teritoriu al Laosului personalul necesar pentru funcționarea a două posturi militare franceze. Numărul total al acestor militari nu trebuie să depășească cifra de 3.500. Acordul prevede că toți prizonierii de război, luați pe întreg teritoriul Laosului și internații civili laoțieni sau de altă naționalitate trebuie să fie puși în libertate în termen de 30 de zile după intrarea în vigoare a acordului.

Acordul pentru încetarea operațiunilor militare în Cambodgia prevede că acest acord intră în vigoare 48 de ore după semnarea lui.

Declarațiile guvernului francez

GENEVA 22 (Agerpres). — La 21 iulie, guvernul francez s-a declarat gata să-și retragă trupele de pe teritoriul celor trei state ale Indochinei.

Textul declarației franceze este următorul:

Guvernul Republicii Franceze declară că este gata să-și retragă trupele de pe teritoriul Cambodgiei, Laosului și Vietnamului, la cererea guvernelor interesate și în cursul unei perioade de timp care va fi fixată prin înțelegere între părți, cu excepția cazurilor cînd, prin înțelegere între cele două părți, un anumit număr de soldați francezi vor rămîne în puncte specificate și pentru o perioadă de timp specificată.

★

GENEVA 22 (Agerpres). — Guvernul francez a făcut o declarație prin care își exprimă respectul pentru independența și suveranitatea celor trei state ale Indochinei.

Pentru reglementarea tuturor problemelor în legătură cu restabilirea și consolidarea păcii în Cambodgia, Laos și Vietnam, se arată în declarație, guvernul francez va pleca de la principiul respectării independenței și suveranității, unității și integrității teritoriale a Cambodgiei, Laosului și Vietnamului.

Declarațiile guvernului Laosului

GENEVA 22 (Agerpres). — Guvernul Laosului a declarat că nu va duce o politică de agresiune și că nu va permite ca teritoriul său să fie folosit în scopul unei asemenea politici.

Iată textul declarației:

Guvernul regal al Laosului este hotărît să nu ducă niciodată o politică de agresiune și nu va permite folosirea teritoriului Laosului în scopul ducerii unei astfel de politici.

Guvernul regal al Laosului nu se va alătura niciodată unui acord cu alte țări dacă acest acord ar cuprinde obligația pentru guvernul regal al Laosului de a participa la vreo alianță militară care nu ar corespunde principiilor Cartei O.N.U. sau principiilor acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare sau, afară de cazul că securitatea sa ar fi amenințată, obligația de a crea baze pe teritoriul laoțian pentru forțele militare ale unei puteri străine.

Guvernul regal al Laosului este hotărît să-și rezolve litigiile internaționale prin mijloace pașnice pentru ca pacea, securitatea internațională și justiția să nu fie primejduite.

In perioada dintre încetarea operațiunilor militare în Vietnam și reglementarea definitivă a problemelor politice ale acestei țări, guvernul regal al Laosului nu va cere ajutor străin, fie că este vorba de material de război, personal militar sau instructori, afară de cazul apărării efective a teritoriului său și în limita prevăzută de acordul cu privire la încetarea operațiunilor militare.

★

GENEVA 22 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: Guvernul Laosului a făcut o declarație prin care se garantează drepturile și libertățile tuturor cetățenilor laoțieni.

Guvernul regal al Laosului — se arată în declarație — dorind să asigure armonia și buna înțelegere între popoarele regatului Laos se declară hotărît să ia măsurile necesare pentru a integra pe toți cetățenii, fără discriminare, în comunitatea națională și pentru a le garanta drepturile și libertățile prevăzute în Constituția regatului Laos; afirmă că toți cetățenii laoțieni vor putea participa în mod liber ca alegători și candidați la alegerile generale ținute prin vot secret; anunță că va promulga măsuri pentru a asigura reprezentarea specială în administrația regală pentru provinciile Phang Saly și San Nua, în intervalul dintre încetarea ostilităților și alegerile generale, în interesul cetățenilor laoțieni care nu au sprijinit forțele regale în timpul ostilităților.

Declarațiile guvernului Cambodgiei

GENEVA 22 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: Guvernul Cambodgiei a făcut o declarație în care își afirmă hotărîrea de a nu lua parte la nici o acțiune cu caracter agresiv.

Guvernul regal al Cambodgiei este hotărît să nu participe niciodată la vreo politică de agresiune și să nu permită niciodată întrebuințarea teritoriului Cambodgiei în serviciul unei astfel de politici.

Guvernul regal al Cambodgiei nu se va asocia la nici o înțelegere cu alte state dacă această înțelegere ar prevede pentru Cambodgia obligația de a intra într-o alianță militară contrară principiilor Cartei Națiunilor Unite sau cu principiile acordurilor de încetare a ostilităților, sau care ar prevede — atît timp cît securitatea țării nu este amenințată — obligația de a stabili pe teritoriul Cambodgiei baze pentru forțele militare ale unor puteri străine.

Guvernul regal al Cambodgiei este hotărît să reglementeze problemele sale internaționale litigioase prin mijloace pașnice, astfel încît să nu primejduiască pacea, securitatea internațională și justiția.

In perioada de timp dintre data încetării ostilităților în Vietnam și cea a reglementării finale a problemelor politice în această țară, guvernul regal al Cambodgiei nu va cere de la vreo putere străină, ajutor în material de război, personal și instructori militari, în afară de cazul apărării efective a teritoriului său.

GENEVA 22 (Agerpres). — La 21 iulie guvernul Cambodgiei a făcut o declarație prin care garantează drepturile și libertățile cetățenilor țării:

Guvernul regal al Cambodgiei, — se arată în declarație — însuflețit de dorința de a asigura armonia și înțelegerea între popoarele regatului, declară că este gata să ia măsurile necesare pentru a integra pe toți cetățenii, fără nici o discriminare, în comunitatea națională și să le garanteze exercitarea drepturilor și libertăților consfințite de Constituția regatului. Guvernul regal al Cambodgiei afirmă că toți cetățenii Cambodgiei pot participa liber ca alegători sau candidați la alegerile generale prin vot secret.

Ecoul internațional al acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare în cele trei state din Indochina

PARIS 22 (Agerpres). — In editorialele sale din 22 iulie, presa franceză se ocupă de semnarea la Geneva a acordurilor cu privire la încetarea luptelor în Indochina.

Ziarul „Combat" cere guvernului examinarea celorlalte probleme internaționale ale politicii sale.

Ziarul „L'Humanité" publică știrile de la Geneva sub titluri mari, subliniind că ultimele zile au fost „zile de victorii, zile de sărbătoare". „Pacea este focmai contrariul unei înfrîngeri pentru Franța" — subliniază editorialul ziarului.

★

PARIS 22 (Agerpres). — Semnarea la Geneva a acordurilor de armistițiu în Indochina a fost întîmpinată de poporul francez cu un sentiment de adîncă satisfacție.

După cum relatează ziarul „L'Humanité", în multe întreprinderi din Paris, oamenii muncii au suspendat lucrul și au organizat mitinguri și adunări. In seara zilei de 21 iulie în suburbiile muncitorești ale Parisului, precum și în alte orașe și centre populate ale țării au fost organizate serbări populare.

„L'Humanité" publică declarațiile Consiliului Național al păcii, Confederației Generale a Muncii, Uniunii Tineretului Republican Francez și ale altor organizații. Salutînd încetarea războiului împotriva poporului vietnamez, ele cer în același timp rezolvarea pașnică a celorlalte probleme internaționale litigioase, în primul rînd în problema germană și organizarea securității colective în Europa.

★

LONDRA 22 (Agerpres). — Presa londoneză de joi dimineață continuă să comenteze acordurile realizate la Geneva cu privire la încetarea ostilităților în Indochina.

Ziarul „News Chronicle" subliniază că Franța și Anglia au avut de întîmpinat cele mai mari greutăți în calea realizării unui acord din partea însăși a aliaților lor americani. „La Geneva, scrie ziarul, Franța și Marea Britanie au fost nevoite să se străduiască pentru a menține bunăvoința prietenilor lor din Statele Unite.. Ele au trebuit să acționeze în mare parte fără America".

La rîndul său, ziarul „Daily Herald" se oprește la semnificația deosebită a încheierii armistițiului în Indochina. „Conferința de la Geneva, arată ziarul, nu a oprit numai masacrarea unor oameni de către alți oameni. Ea a risipit temerile și a liniștit spiritele. La Geneva s-a realizat o reglementare bazată pe principiul potrivit căruia toate popoarele, inclusiv marile puteri, trebuie să învețe să conviețuiască. Un fapt este cert: acesta este singurul mod care va permite omenirii să supraviețuiască".

★

WASHINGTON 22 (Agerpres). — După cum relatează agențiile de presă, președintele S.U.A., Eisenhower, a făcut o declarație presei în care a arătat că Statele Unite „nu consideră acordurile de la Geneva ca fiind satisfăcătoare".

In continuarea declarației sale, președintele Eisenhower a arătat că deși armistițiul a fost încheiat în Indochina, „Statele Unite vor continua în mod activ să ducă discuții cu alte țări în vederea unei organizări rapide" a sistemului militar preconizat de Washington în Asia de sud est.

★

WASHINGTON 22 (Agerpres). — Senatorul republican Everet Dirksen și generalul George Stewart au declarat miercuri corespondenților de presă că în urma încheierii acordului de armistițiu, toate furniturile militare pe care S.U.A. intenționau să le expedieze în Franța în vederea continuării războiului din Indochina au fost oprite.

Senatorul Dirksen a precizat că Pentagonul a ordonat oprirea transporturilor de material militar destinat Indochinei și întoarcerea în S.U.A. a vaselor care se află în drum spre Franța. Vasele vor primi instrucțiuni de a se înapoia în portul cel mai apropiat controlat de S.U.A.

★

WASHINGTON 22 (Agerpres). — După cum relatează presa, ministrul Apărării al S.U.A., Wilson, luînd cuvîntul la o conferință de presă a declarat că armistițiul din Indochina s-ar putea să fie „azi cea mai bună soluție" și că, după părerea lui, orice linie pe baza căreia s-a încheiat de comun acord armistițiul trebuie să fie o linie care să poată fi apărată cu mijloace militare. Wilson a adăugat „Nu pot spune că acest lucru mă bucură prea mult".

★

NEW DELHI 22 (Agerpres). — Ziarele indiene din dimineața zilei de 22 iulie salută încheierea acordurilor cu privire la încetarea focului în Indochina, comentînd cu vie satisfacție soluționarea conflictului indochinez.

Ziarul „Statesman" comentează cu optimism încetarea ostilităților în peninsula indochineză, subliniind de asemenea faptul că în urma conferinței de la Geneva, prestigiul guvernului de la Pekin a crescut și mai mult în statele occidentale care examinează acum posibilitățile de extindere a relațiilor comerciale cu R. P. Chineză.

★

DJAKARTA 22 (Agerpres). — Comentariile ziarelor indoneziene din 21 iulie se axează pe încheierea acordului de armistițiu în Indochina.

Ziarele publică declarația primului ministru Sastroamidjojo. „Conferința de la Geneva, a declarat el, a obținut succes în rezolvarea problemei indochineze. Aceasta este o veste foarte îmbucurătoare care va fi primită cu un sentiment de satisfacție".

Sastroamidjojo a subliniat că Indonezia își va continua eforturile pentru realizarea unei păci trainice în Asia și în întreaga lume.

★

COLOMBO 22 (Agerpres). — Potrivit relatărilor agenției Associated Press, primul ministru al Ceylonului, John Kotelawala, a arătat că armistițiul din Indochina constituie o nouă lovitură dată colonialismului. Premierul ceylonez și-a exprimat speranța că populația Indochinei va avea posibilitatea de a-și alege singură propriile ei guverne.

★

GENEVA 22 (Agerpres). — Agențiile de presă occidentale anunță că Tram Fan Do, ministrul de Externe al lui Bao Dai, și-a dat demisia.

Plecarea lui V. M. Molotov de la Geneva

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: La 22 iulie, V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a plecat de la Geneva spre Moscova.

La aeroport, V. M. Molotov a fost condus de Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, Fam Van Dong, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Vietnam, de membrii delegațiilor U.R.S.S., Republicii Populare Chineze și Republicii Democrate Vietnam la conferința de la Geneva, experții și consilierii delegațiilor și de F. F. Molocikov, trimisul U.R.S.S. în Elveția.

V. M. Molotov a fost condus de asemenea de șeful guvernului cantonului Geneva, Ch Duboule.

★

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: La 22 iulie, V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., s-a înapoiat de la Geneva la Moscova, după încheierea Conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe.

Convorbirea lui V. M. Molotov cu A. Eden

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 iulie, după încheierea conferinței de la Geneva, V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S. a avut o convorbire cu A. Eden, ministrul afacerilor externe al Marii Britanii.

La convorbire a asistat V. V. Kuznețov, locțiitor al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., și A. Caccia, ministrul adjunct al afacerilor externe al Marii Britanii.

V. M. Molotov a primit pe Krishna Menon

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite:

La 21 iulie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe Krishna Menon, activist pe tărîm social din India.

Convorbirea lui Fam Van Dong cu Krishna Menon

GENEVA 22 (Agerpres). — Fam Van Dong, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Vietnam, a conferit cu Krishna Menon, delegatul Indiei la O.N.U.

Declarațiile făcute de A. Eden după întoarcerea sa la Londra

LONDRA 22 (Agerpres). — Anthony Eden, ministrul britanic al Afacerilor Externe, s-a înapoiat miercuri seară la Londra venind de la Geneva.

In declarația făcută corespondenților de presă la sosirea sa pe aerodromul Londrei, Eden a subliniat că rezultatele obținute la Geneva au fost posibile datorită bunăvoinței manifestate de ambele părți în faza finală a tratativelor. „Conferința de la Geneva, a arătat el, a îndeplinit cu succes dubla sarcină de a pune capăt războiului lung și sîngeros din Indochina și de a lichida primejdia extinderii acestui conflict.. Dacă termenii acordului vor fi traduși în viață în același spirit în care au fost elaborate aceste acoruri în ultima fază a tratativelor, putem spune că lucrările conferinței de la Geneva au contribuit la stabilirea păcii în lume".

Intrebat de un corespondent de presă despre perspectivele creării unei alianțe militare în Asia de sud-est în lumina acordurilor realizate la Geneva, Eden a răspuns că toate declarațiile făcute anterior rămîn valabile dar, firește, importanța acordurilor la care am ajuns la Geneva este atît de mare, încît sper că ea va determina și alte națiuni în afara celor reprezentate la conferință — să se alăture realizării păcii pe care am întreprins-o".

★

LONDRA 22 (Agerpres). — In cadrul dezbaterilor care au avut loc joi după amiază în Camera Comunelor, ministrul de externe al Angliei, Anthony Eden, a vorbit despre rezultatele conferinței de la Geneva. După ce s-a ocupat de lucrările conferinței, Eden a declarat că „Hotărîrile asupra cărora am căzut de acord sînt cele mai bune care ar fi putut fi luate".

„Singura alternativă la acordurile încheiate, a adăugat ministrul de externe britanic, ar fi fost continuarea războiului, noi nenorociri, noi suferinți și certitudinea unor sacrificii și mai mari la sfîrșit. In afară de aceasta, atîta timp cît războiul continua eram necontenit amenințați de un pericol și mai mare și anume riscul extinderii conflictului cu consecințe incalculabile..."

„In măsura în care eforturile noastre au evitat aceste primejdii, a declarat Eden în încheiere, sînt sigur că am contribuit în mod real la cauza păcii".

De ce a refuzat guvernul S.U.A. să se asocieze declarației de încheiere a conferinței de la Geneva

GENEVA 22 (Agerpres). — Luînd cuvîntul în cadrul ultimei ședințe plenare a conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe, Bedell Smith, șeful delegației Statelor Unite la Geneva, a subliniat că guvernul său nu este de acord să se asocieze declarației de încheiere a conferinței, în forma în care ea a fost prezentată participanților la conferință.

Dînd citire unei declarații unilaterale cu privire la poziția Statelor Unite în problema armistițiului în Indochina, Bedell Smith a arătat că guvernul american a luat notă de acordurile încheiate în legătură cu încetarea operațiunilor militare din Vietnam, Laos și Cambodgia, precum și numai de primele 12 puncte ale declarației de încheiere a conferinței. Guvernul S.U.A. declară totodată că se va abține de la amenințarea cu forța și de la folosirea forței pentru a modifica acordurile încheiate sau a împiedica realizarea lor.

In același timp, guvernul american își afirmă intenția de a încerca să includă Vietnamul, Laosul și Cambodgia într-o așa numită comunitate a popoarelor din sud-estul Asiei, subliniind că rezultatele obținute la conferința de la Geneva nu au modificat cu nimic poziția și scopurile urmărite de Statele Unite.

Comentînd aceste declarații, corespondenții de presă din occident sînt unanimi în a releva că delegația S.U.A. este singura dintre marile puteri care a refuzat să se alăture întru totul declarației de încheiere a conferinței și a acordurilor încheiate cu privire la încetarea ostilităților în Indochina.

Ședința Consiliului de Miniștri al Franței

PARIS 22 (Agerpres). — Joi dimineață a avut loc o ședință a Consiliului de Miniștri francez prezidată de primul ministru Mendès-France, care a prezentat o dare de seamă asupra desfășurării lucrărilor conferinței de la Geneva.

Agenția France Presse subliniază că membrii guvernului au aprobat în unanimitate declarațiile lui Mendès-France.

Dezbaterile din Adunarea Națională franceză în legătură cu problema Indochinei

PARIS 22 (Agerpres). — Joi după amiază în Adunarea Națională franceză au început dezbateri în legătură cu problema Indochinei în lumina rezultatelor conferinței de la Geneva. După cuvîntul de deschidere rostit de președintele Adunării, Le Troquer, a urcat la tribună primul ministru Mendès-France care a făcut o expunere asupra desfășurării conferinței de la Geneva.

După ce a expus conținutul acordurilor care pun capăt operațiunilor militare în Cambodgia, Laos și Vietnam, primul ministru a declarat că încheierea acestor acoruri „constituie fără îndoială cea mai bună soluție la care s-ar fi putut ajunge".

Vorbind despre situația grea în care se afla corpul expeditionar francez în Indochina, Mendès-France a declarat: „Am încheiat în limita timpului prevăzut un acord care pune capăt operațiunilor militare în Indochina. Peste foarte puțin timp vărsarea de sînge va înceta. Aceasta este sfîrșitul unui adevărat coșmar".

In încheiere primul ministru francez a elogiat activitatea celor doi președinți ai conferinței de la Geneva, A. Eden și V. M. Molotov, subliniind în mod special eforturile depuse de ministrul de Externe al Uniunii Sovietice, Molotov, pentru a înlesni ajungerea la un acord.

Numeroși deputați care au luat cuvîntul au subliniat satisfacția opiniei publice franceze față de reglementarea pașnică în Indochina la care s-a ajuns la conferința de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe.

Invitarea Indiei de a participa la comisia internațională de control privind executarea acordurilor de la Geneva

DELHI 22 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, George Middleton, înaltul comisar britanic ad-interim în India, a remis joi guvernului indian invitația de a participa la comisia internațională de control privind executarea acordurilor de la Geneva, asupra încetării focului în Indochina.

Invitația este semnată de Anthony Eden și V. M. Molotov, cei doi președinți ai conferinței de la Geneva.

Vizitele prietenești ale vaselor sovietice în Suedia și ale vaselor suedeze în U.R.S.S.

STOCKHOLM 22 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 iulie, ultima zi a vizitei lor la Stockholm, marinarii sovietici au continuat să viziteze orașul.

In seara zilei de 20 iulie, contra-amiralul V. F. Kotov, comandantul grupului de vase sovietice, a oferit un dineu de plecare în cinstea comandamentului suprem-militar suedez. In același timp, pe bordul distrugătoarelor, comandanții vaselor sovietice au oferit recepții în cinstea ofițerilor flotei maritime militare suedeze.

In seara zilei de 20 iulie, în parcul „Skansen" în fața unui auditoriu de peste 50.000 de oameni a avut loc spectacolul de rămas bun dat de ansamblul de artiști amatori al escadrei sovietice și de fanfara crucișătorului „AmiralUșakov".

In dimineața zilei de 21 iulie, vasele sovietice au ridicat ancora, plecînd spre patrie.

★

MOSCOVA 22 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul din Leningrad al ziarului „Pravda", vizita de prietenie a escadrei de vase suedeze la Leningrad care a durat cinci zile, a luat sfîrșit.

La 21 iulie, ora 1,30 dimineața, escadra de vase suedeze a ridicat ancora și a părăsit Neva.

La ora 7 dimineața, escadra de vase suedeze, însoțită de un distrugător sovietic, se găsea în rada portului Kronștat, în fața farului plutitor „Leningrad".

Escadra de vase suedeze sub steagul contra-amiralului Erik af Klint, a părăsit rada îndreptîndu-se spre patrie.

Acord de lungă durată privind schimbul de mărfuri și plăți între R. P. Romînă și R. P. Bulgaria

In urma tratativelor purtate de delegațiile guvernamentale ale R. P. Romîne și R. P. Bulgaria, la 20 iulie a.c, a fost semnat, la Sofia, Acordul de lungă durată privind schimbul de mărfuri și plăți dintre cele două țări, pentru perioada 1955—1957.

Discuțiile au fost duse într-un spirit de prietenie și deplină înțelegere.

Conform noului Acord, R. P. Romînă va livra în R. P. Bulgaria produse petrolifere, tractoare, chimicale, utilaj petrolifer și alte mărfuri. R. P. Bulgaria va livra în R. P. Romînă minereuri, îngrășăminte, tutun, produse alimentare, tuburi de asbociment și alte mărfuri.

Acordul a fost semnat din partea R. P. Bulgaria de tov. Jivco Jivcov, ministrul Comerțului Exterior, iar din partea R. P. Romîne de tov. Nicolae Anghel, locțiitor al ministrului Comerțului Exterior.

Acordul semnat va duce la o și mai mare adîncire și lărgire a colaborării economice dintre popoarele romîn și bulgar.

(Agerpres)

Semnarea unui acord comercial cu Republica Cehoslovacă

La 21 iulie s-a semnat la București un Acord reglementînd schimburile de mărfuri și plățî între Republica Populară Romînă și Republica Cehoslovacă.

Din partea cehoslovacă acest Acord a fost semnat de tov. J. Horn, viceministru în Ministerul Comerțului Exterior, iar din partea romînă de tov. A. Toma, prim locțiitor al ministrului Comerțului Exterior.

Noul Acord comercial va contribui la lărgirea și dezvoltarea relațiilor economice și la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din cele două țări prietene.

(Agerpres)

Informații

Cu prilejul manifestărilor închinate aniversării a 10 ani de la eliberarea Poloniei, miercuri dimineața a avut loc la biblioteca Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea deschiderea unei expoziții a timbrului polonez. Panourile expuse prezintă serii de timbre emise după 22 iulie 1944. Printre altele pot fi văzute emisiunile filatelice „Varșovia distrusă", „Varșovia reclădită", „Cultura poloneză", „Noul oraș industrial Nova-Huta" și „Tadeusz Kozeiusko".

★

Cu ocazia împlinirii a 10 ani de la eliberarea Poloniei, spectatorii bucureșteni au avut prilejul să vizioneze joi, în premieră, la cinematograful Patria, una dintre ultimele realizări ale cinematografiei R. P. Polone „Aventură la Marienstadt".

Filmul artistic în culori „Aventură la Marienstadt, în regia lui Leonard Buczkowski, s-a bucurat de un frumos succes. In ziua premierei el a fost vizionat de peste 2000 de spectatori ai Capitalei noastre.

★

Uniunea Artiștilor Plastici din R.P.R. pregătește în momentul de față a doua Expoziție de Artă Grafică. Expoziția se va deschide în cursul lunii august. Vor fi expuse lucrări de grafică, de șevalet, gravură, acuarelă, ilustrație de carte, caricatură.

Lucrările se primesc pînă la 1 august în str. 13 Decembrie nr. 17.

Juriul își va începe lucrările la data de 25 iulie a. c.

(Agerpres)

Știri sportive

● Joi după amiază, pe Velodromul Dinamo din Capitală, au luat sfîrșit întrecerile din cadrul finalelor campionatului de ciclism pe pistă al R.P.R.

Ultimele probe desfășurate ieri au fost urmărite de aproape 5000 spectatori care au avut ocazia să asiste la dispute spectaculoase.

Titlul de campion al R.P.R. în proba de urmărire individuală a fost cîștigat de Constantin Dumitrescu (Progresul Casa Scînteii) — care a parcurs distanța de 4000 m. cu timpul de 5'25"2/10, întrecînd în finală pe ciclistul Ion Baciu (C.C.A.) cu o tură.

La fete, în cadrul aceleiași probe titlul de campioană a revenit ciclistei Aurelia Drăghici, care a realizat în finală timpul de 2'56"5/10 cu 5/10 inferior recordului republican.

In proba de semi-fond cu adițiune de puncte (100 ture) titlul de campion al R.P.R. pe anul 1954 a revenit ciclistului Ion Constantinescu de la C.C.A. care a realizat 59 de puncte. Pe locul doi s-a clasat Constantin Reimhardt, (Flamura roșie) cu 43 puncte.

La fete titlul de campioană a R.P.R. a revenit ciclistei Venera Marinescu, care a dominat întrecerea, cîștigînd toate cele 8 sprinturi.

● Duminică dimineața, pe traseul situat în jurul Arcului de Triumf, se va desfășura finala campionatului motociclist de viteză pe circuit, în organizarea asociației sportive „Metalul". Paralel cu întrecerile motociclîștilor se va desfășura și finala campionatului de automobilism al R.P.R., care va desemna campionul automobilist pe acest an.

In vederea competiției de duminică organizatorii au fixat două antrenamente oficiale pentru azi după amiază și mîine dimineață, care se vor desfășura chiar pe traseul de concurs și la care trebuie să ia parte în mod obligatoriu toți alergătorii care vor lua startul în finala campionatului motociclist și automobilist al R.P.R. (Agerpres).

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE: Patria, București, Grădina Progres, T. Vladimirescu: O noapte la Veneția; **Republica, I. C. Frimu, Înfrățirea între popoare:** Clochemerle; **Tineretului, Arta:** Epoleții purpurii; **Elena Pavel:** În numele legii; **Lumina:** Arena celor curajoși; **Victoria:** Pulbere argintie; **M. Gorki:** De la lăcrămioare pînă la căderea frunzelor: **Gh. Doja, Cultural, Miorița, Libertății:** Cafeneaua de pe bulevard; **Al. Popov:** Valea diavolului; **8 Martie:** Campionul boxului; **Munca:** Ernst Thälmann; **Al. Sahia:** Strada Hoților; **Flacăra:** Cînd trandafirul înflorește; **Moșilor:** Iulia; **23 August, Rahova:** Marile speranțe; **Donca Simo:** Hamlet; **Popular:** Maeștrii baletului rus; **1 Mai, M. Eminescu:** Cîrligul de cîini; **Volga:** Vinovați fără vină; **8 Mai:** Flăcări deasupra Asiei; **N. Bălcescu:** Primăvara, Cîntecul preerici.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA Piața Scînteii.—Tel. 7.60.10—7.60.20. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". C. 09202